

Brugervejledning



9351616
Issue 2

Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation, Finland.

©1998,1999. Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Nokia Mobile Phones operates a policy of continuous development. Therefore, we reserve the right to make changes and improvements to any of the products described in this guide without prior notice.

Hurtigt og nemt

Tillykke med den nye Nokia-telefon! Dette kapitel indeholder grundlæggende oplysninger om brug af telefonen. Du finder flere detaljerede oplysninger ved at læse hele brugervejledningen.

Det første opkald

- 1 Fjern batteriet, og sæt SIM-kortet i. Sæt batteriet i, og oplad det. Se kapitlet 'Kom godt i gang' for at få flere detaljer.
- 2 Tænd telefonen ved at trykke på og holde  nede. Vent, indtil operatørens navn vises på displayet.
- 3 Tast områdenummeret og telefonnummeret, og tryk på .
- 4 Afslut opkaldet ved at trykke på .

Opkaldsfunktioner

Besvare et opkald	Tryk på  .
Afslutte et opkald	Tryk på  .
Genopkald	Tryk på  , når displayet er tomt, for at få adgang til de sidst opkaldte numre. Tryk på  for at ringe til det ønskede nummer.
Justere lydstyrken i telefonen	Tryk på knapperne på siden af telefonen.

Telefonbogsfunktioner

Hurtig lagring	Tast telefonnummeret, og tryk på Gem . Tast navnet, og tryk på OK .
Hurtig søgning	Tryk på  , (når displayet er tomt (tast det første bogstav i navnet), og blad til det ønskede navn med  eller  .

Bruge telefonbogen
under en samtale

Tryk på **Valg**, og vælg Navne
for at få adgang til telefonbogen
under en samtale.

Ekspresopkald

Tryk på en nummertast (1-9) -
(0), og tryk på . Hvis
funktionen Ekspresopkald i
menuen 4-3-3 er slået til: Tryk på
og hold den tilsvarende
nummertast (2-9) - (0) nede,
indtil du får forbindelse.

Opkald til telefonsvareren

Tryk på og hold (1) nede. Hvis du
bliver bedt om at taste nummeret
til telefonsvareren, skal du taste
nummeret og trykke på **OK**.

Vigtige genveje

Låse tastaturet /
Låse tastaturet op

Tryk på **Menu** og derefter på 
(inden for 3 sekunder) / Tryk på
Lås op og derefter på .

Ændre ringetone

Tryk på **Menu**, vælg Profiler,
tryk på **Vælg**, vælg den ønskede
profil, og tryk på **Valg**, vælg
Tilpas, og tryk på **OK**.
Hvis du vil ændre ringetonen, skal
du vælge **Ringetone**, trykke
på **Vælg**, vælge den ønskede
indstilling og trykke på **OK**.

Skrive og sende en besked

Tryk på **Menu** (1), (3),
Tast en besked, (tryk på  for
at skifte mellem store og små
bogstaver, tryk på og hold 
nede for tal, tryk på  for
specielle tegn). Tryk på **Valg**,
vælg Send, tryk på **OK**, indtast
telefonnummeret, og tryk på **OK**.

Indhold

Om denne brugervejledning	9	Hente navn og telefonnummer	26
Om etiketter og sikkerhedskode ...	9	Slette navn og telefonnummer	27
Tilbehør	10	Tildele et telefonnummer et kortnummer	28
1. Telefonen	11	Opkaldsgrupper	28
Displayets symboler	12	Telefonbogstatus	30
Valgtaster	12	Tjenestenumre (Tjenestenr.)	30
Beskyttelseshætte til antennestikket	13	Kopiere og udskrive via IR	31
2. Kom godt i gang	14	5. Brug af menuen	32
Indsættelse af SIM-kortet	14	Åbne en menufunktion ved at blade	32
Fjernelse af SIM-kortet	15	Åbne en menufunktion ved hjælp af en genvej	33
Opladning af batteriet	15	Oversigt over menufunktioner	34
Tænde og slukke telefonen	17	6. Beskeder (Menu 1)	38
3. Opkaldsfunktioner	18	Om beskeder	38
Foretage og besvare opkald	18	Læse en tekstbesked (Indbakke - Menu 1-1)	38
Foretage opkald	18	Send en tekstbesked (Udbakke - Menu 1-2 og Skriv beskeder - Menu 1-3)	39
Besvare opkald	20	Beskedindstillinger (Menu 1-4)	40
Opkaldsfunktioner	21	Info-service (Menu 1-5)	41
Justere lydstyrken i ørestykket	22	Fax- eller dataopkald (Menu 1-6)	42
Tastaturlås	22	Redigér kommandoer (Menu 1-7)	43
4. Telefonbog	23	Talebeskeder (Menu 1-8)	43
Om telefonbogen (Navne)	23		
Åbne telefonbogen	23		
Vælge telefonbogen (Memory i brug)	23		
Indstille visningstypen for gemte navne og telefonnumre	24		
Gemme et telefonnummer med et navn (Tilføj nyt)	25		

7. Opkaldsinfo (Menu 2) ... 44

Om opkaldsinfo	44
Ubesvarede opkald (Menu 2-1).....	44
Indgående opkald (Menu 2-2).....	44
Udgående opkald (Menu 2-3).....	45
Slet seneste opkaldslist	
(Menu 2-4).....	45
Vis samtaletid (Menu 2-5)	45
Vis samtalepris (Menu 2-6).....	45
Samtaleprisindestillinger (Menu 2-7).....	46

8. Profiler (Menu 3) 47

Hvad profiler kan bruges til	47
Vælge forskellige profiler.....	47
Brugedefinere profiler.....	47
Indstillinger for profiler.....	48
Omdøbe profiler.....	50

9. Indstillinger (Menu 4) ... 51

Alarm (Menu 4-1)	51
Ur (Menu 4-2)	52
Indstille uret.....	52
Opkaldsfunktioner (Menu 4-3) ...	53
Valgfri svartast (Menu 4-3-1)	53
Automatisk genopkald (Menu 4-3-2)	53
Ekspresopkald (Menu 4-3-3)	53
Banke på tjeneste (Menu 4-3-4)	53
Send eget nummer (Menu 4-3-5)	53
Udgående linie i brug (Menu 4-3-6)	53

Telefonindstillinger

(Menu 4-4)	54
Sprog (Menu 4-4-1)	54
Celle-information (Menu 4-4-2).....	54
Liste over egne numre (Menu 4-4-3).....	54
Opstartstekst (Menu 4-4-4)	55
Valg af netværk (Menu 4-4-5).....	55
Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-5)	55
PIN-kode aktivering (Menu 4-5-1).....	55
Opkaldsspærring (Menu 4-5-2).....	56
Begrænsede numre (Menu 4-5-3).....	57
Lukket brugergruppe (Menu 4-5-4).....	57
Sikkerhedsniveau (Menu 4-5-5).....	57
Skift adgangskoder (Menu 4-5-6).....	58
Skift telefonlinie (Menu 4-5-7).....	58
Genetablér standardopsætning (Menu 4-6)	58

10. Omstilling (Menu 5).... 59

11. Spil (Menu 6)..... 61

12. Lommeregner (Menu 7) 64

Brug lommeregneren	64
Valutaomregning	65

13. Kalender (Menu 8) 66

14. Infrarød (Menu 9)	69	16. SIM-tjenester.....	77
Modtage data via IR-porten	69		
Sende data via IR-porten	70	17. Vigtige oplysninger.....	78
Kontrollere status for en		Adgangskoder	78
IR-forbindelse	70	Sikkerhedskode (5 cifre)	78
		PIN-kode (4 til 8 cifre).....	78
15. Smart Messaging-		PIN2-kode (4 til 8 cifre)	78
tjenester	71	PUK-kode (8 cifre).....	78
Bruge Nokia		PUK2-kode (8 cifre).....	79
og operatør tjenester	72	Spærringspassword.....	79
Gemme adgangsnumre	72	Vigtige oplysninger	
Hente en liste over tjenester	72	om batterier	79
Gemme en tjeneste som et		Oplade og aflade af batteriet ...	79
bogmærke	73		
Bruge en tjeneste som et		Vedligeholdelse	81
bogmærke	73		
Et eksempel på at hente		Vigtige oplysninger om	
og bruge en Nokia tjeneste.....	74	sikkerhed	82
Andre tjenester	75		
Gemme en tjenesteadresse	75		
Aktivere en tjeneste.....	76		

Sikkerhed



Følg nedenstående retningslinier. Andet kan være farligt og/eller ulovligt. Brugervejledningen indeholder flere oplysninger.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER ALTID FØRST

Tal aldrig i mobiltelefon under kørslen. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes.



FORSTYRRELSER

Ved alle mobiltelefoner kan der opstå forstyrrelser, der indvirker på sende- og modtageforholdene.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ HOSPITALER

Respekter alle forskrifter og regler. Sluk mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr.



SLUK MOBILTELEFONEN I FLYVEMASKINER

Mobiltelefoner kan give anledning til forstyrrelser. Anvendelse af mobiltelefoner i flyvemaskiner er ulovligt.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ TANKSTATIONER

Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter evt. forskrifter og regler.



SLUK MOBILTELEFONEN VED SPRÆNGNINGSOMRÅDER

Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter evt. forskrifter og regler.



BRUG MOBILTELEFONEN MED OMTANKE

Anvend kun mobiltelefonen i normal position (hold den op til øret). Rør ikke unødigt ved antennen.



USERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE

Mobiltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale.



TILBEHØR

Anvend kun tilbehør, som er godkendt af telefonproducenten. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



TILSLUTNING AF ANDET UDSKYR

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible. Husk altid at fremstille sikkerhedskopier af alle vigtige data.



ALMINDELIGE OPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tast telefonnummeret (ink. evt. områdenummer), og tryk på . Tryk på  for at afslutte et opkald. Tryk på  for at besvare et opkald.



NØDOPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Hvis teksten "Slet" vises på displayet over venstre valgtast , skal du trykke på og holde Slet nede for at tømme displayet. Tast alarmnummeret, og tryk på . Fortæl, hvor du ringer fra. Ring ikke af, før alarmcentralen slutter samtalen.



FORHOLDSREGLER VED INFRARØDT UDSKYR

Peg ikke den infrarøde stråle mod øjnene eller mod andet udstyr, der bruger infrarøde stråler.

Om denne brugervejledning

Den mobiltelefon, der beskrives i denne brugervejledning, er en dual band-telefon, der er godkendt til brug i GSM900- og GSM1800-netværk og i GSM900/1800 dual band-netværk.

Vejledningen indeholder en beskrivelse af en række af de netværkstjenester, som netværksoperatørerne tilbyder. For at få adgang til disse tjenester skal du tegne abonnement på den eller de ønskede tjenester hos den lokale netværksoperatør, hvor du også kan få oplysninger om brug af de pågældende netværkstjenester.

Om etiketter og sikkerhedskode



VIGTIGT! På telefonen sidder nogle etiketter. Disse etiketter er vigtige for service og tilsvarende formål, så sørg for ikke at miste etiketterne eller de oplysninger, de indeholder.



VIGTIGT! Sikkerhedskoden 12345 leveres med telefonen. Skift koden i menuen 4-5-6, 'Skift adgangskoder'. Hold den nye kode hemmelig, og opbevar den et sikkert sted væk fra telefonen.

Tilbehør

Følgende genopladelige batterier er godkendt af producenten og er tilgængelige til din telefon: NiMH-batterier, BMS-2V, BMS-2S og BMS-2 samt Li-Ion-batterierne BLS-2, BLS-2H, BLS-4 og BLS-5.

Dette apparat er udformet til at blive brugt med strøm fra ACP-7, ACP-9, LCH-9 og DCH-9. Brug af andre typer vil medføre, at alle godkendelser bortfalder, og kan være farligt.

Bælteclips

Brug kun bælteclipsen BCH-16.



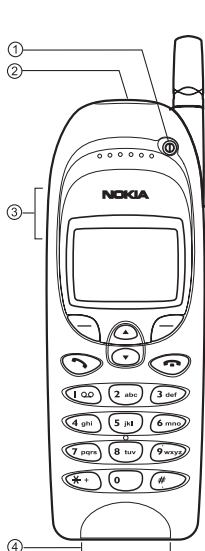
ADVARSEL! Brug kun batterier, ladere og ekstraudstyr, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Brug af andre typer kan være farligt og vil medføre, at en evt. godkendelse af og garanti på telefonen bortfalder.

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr.

Når du fjerner netledningen fra evt. ekstraudstyr, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

1. Telefonen

Telefonens taster er beskrevet nedenfor. Når du skal trykke på en tast, vises der i vejledning et symbol for tasten, f.eks.  og .



1. Afbryder
2. Infrarød port (IR)
3. Knapper til lyd-styrke
4. Tilslutning til eksterne enheder

①

Afbryder

Tasten findes øverst på telefonen. Her tænder og slukker du telefonen. Tryk kort på tasten, når displayet er tomt: Åbner listen over profiler. Hvis du trykker kort på tasten, mens telefonbogen eller menufunktionen er åben, tændes lyset i 15 sek.

Valgtaster

Begge taster udfører den funktion, der angives i displayet over tasten.

Piletaster

Brug piletasterne til at blade gennem navne, telefonnumre, menuer eller indstillinger.



Ringer til et telefonnummer og besvarer opkald. Viser det nummer, der sidst er ringet til, hvis displayet er tomt.



Afslutter eller afviser opkald. Afslutter alle funktioner når som helst.

Taster til tal og tegn. Tryk på og hold  nede for at ringe til telefonsvareren.

Bruges til forskellige formål afhængig af funktionen.

Knapper til lydstyrke

Den øverste tast øger, og den nederste tast nedsætter lydstyrken i headsettet.

Displayets symboler

Displayets symboler giver oplysninger om telefonens funktioner. Symbolerne for de forskellige telefonfunktioner beskrives senere i denne brugervejledning.

Slet display

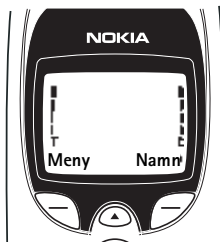
De symboler, der beskrives nedenfor, vises, når telefonen er klar til brug, og ingen tegn er indtastet af brugeren, dvs. når displayet er tomt. Navnet på den netværksoperatør, som telefonen har forbindelse til, vises på displayet.

 og stregerAktuel signalstyrke. Jo flere streger der er, desto stærkere er signalet.

 og stregerAktuel batterispænding. Jo flere streger der er, desto større er batterispændingen.

Valgtaster

Under displayet sidder de to såkaldte valgtaster. Deres funktion afhænger af den hjælpepetekst, der vises på displayet over tasterne.



Hvis f.eks. teksten 'Menu' står over tasten , åbnes menufunktionerne, når du trykker på tasten.

Hvis du trykker på tasten , når teksten 'Navne' vises, kan du åbne telefonbogsfunktionerne.

I denne brugervejledning beskrives valgtasterne med den hjælpepetekst (fed skrift), der vises på displayet, f.eks. **Menu** eller **Navne**.

Beskyttelseshætte til antennestikket

Bag på telefonen under antennen er der et stik til en ekstern antenne.

Stikket er beskyttet af en plasthætte. Du kan tilslutte en ekstern antenne til telefonen ved først at fjerne hættten og derefter tilslutte antennen.

Når du har fjernet den eksterne antenne, skal du huske at sætte hættten på igen.



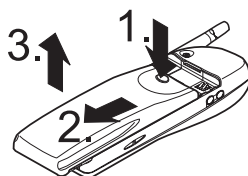
BEMÆRK: Opbevar plasthætten utilgængeligt for børn.

2. Kom godt i gang

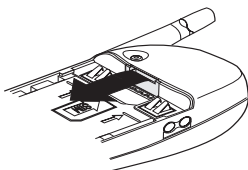
Indsættelse af SIM-kortet

- Sørg for, at alle SIM-kort opbevares utilgængeligt for børn.
- SIM-kortet og kontakterne kan let blive beskadiget, hvis kortet ridses eller bøjes. Undgå hårdhændet behandling af kortet.
- Sluk telefonen, og fjern batteriet, før SIM-kortet sættes i.

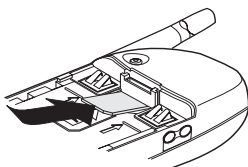
- 1 På bagsiden af telefonen trykkes låsen på batteriet nedad (1.), og batteriet tages af ved at løfte det (2.).



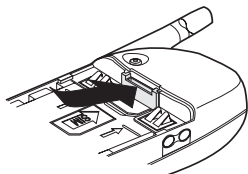
- 2 Frigør SIM-kortets holder ved at trække det i pilens retning.



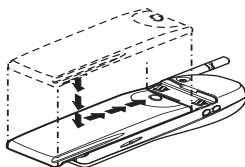
- 3 Indsæt SIM-kortet. Sørg for, at det skrå hjørne er til højre, og at de gyldne kontakter vender nedad. Følg anvisningerne på telefonen.



- 4 Skub SIM-kortets holder tilbage, så kortet forbliver på plads.

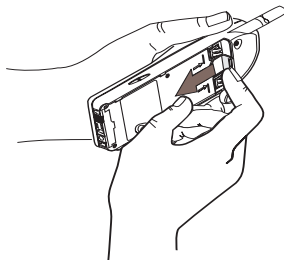


- 5 Placer batteriet bag på telefonen som vist nedenfor. Lad batteriet glide op langs telefonen, indtil låsen klikker fast.



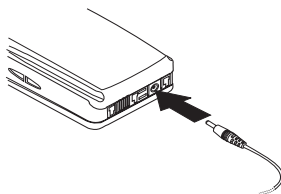
Fjernelse af SIM-kortet

Løft batteriet væk fra telefonen som beskrevet på side 14. Hold telefonen på siden, og frigør SIM-kortets holder. Fjern derefter SIM-kortet.



Opladning af batteriet

- 1 Tilslut kablet fra laderen til stikket i bunden af telefonen.



- 2 Tilslut laderen til en stikkontakt. Batteriindikatoren begynder at blinke.



Teksten **Op lader** vises et øjeblik, hvis telefonen er tændt. Du kan bruge telefonen under opladningen.



BEMÆRK: Hvis batteriet er helt tomt, kan der gå et par minutter, før ladeindikatoren vises på displayet, eller før du kan ringe.

Opladningstiden afhænger af, hvilken oplader og hvilket batteri, der bruges. Det tager f.eks. omkring 4 timer at oplade et BLS-2-batteri.

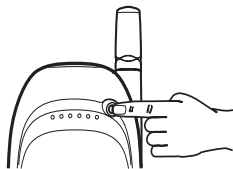
- 3 Batteriet er fuldt ladet, når batteriindikatoren holder op med at blinke, og teksten **Batteri er fuldt opladt** vises et øjeblik på displayet, hvis telefonen er tændt. Ladetiden afhænger af, hvilken lader og batteritype du bruger.
- 4 Afmonter laderen fra stikkontakten og telefonen.

Hvis teksten **Op lader** ikke vises, oplades batteriet ikke. Vent et øjeblik, afmonter laderen, tilslut den derefter igen og prøv igen. Kontakt forhandleren, hvis batteriet alligevel ikke lades op.

Der er flere oplysninger i kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Vigtige oplysninger om batterier'.

Tænde og slukke telefonen

Tryk på og hold  nede i et sekund.



Hvis telefonen beder om en PIN-kode:

PIN-koden leveres normalt sammen med SIM-kortet.

- Indtast PIN-koden (vises med stjerner), og tryk på **OK**.
Se også 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

Hvis telefonen beder om en sikkerhedskode:

- Indtast sikkerhedskoden (vises med stjerner), og tryk på **OK**.
Se også 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.



ADVARSEL! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

GODE RÅD: Undgå som ved alt andet radiotransmissionsudstyr at berøre antennen unødigt, mens telefonen er tændt. Hvis antennen berøres, kan det have indflydelse på sende- og modtageforholdene, og telefonen skal bruge mere strøm end nødvendig.

3. Opkaldsfunktioner

Foretage og besvare opkald

Foretage opkald

- 1 Tast telefonnummeret og områdenummeret.

Du kan redigere et nummer på displayet ved at trykke på  for at flytte markøren til højre og på  for at flytte markøren til venstre. Tryk på **Slet** for at slette tegnene til venstre for markøren.

- 2 Tryk på  for at ringe til nummeret.
- 3 Tryk på  for at afslutte opkaldet (eller for at annullere opkaldet).

Normal position: Hold telefonen som en almindelig telefon, så antennen peger opad og er over skulderhøjde.



BEMÆRK: Hvis du kommer til at vælge telefonlinie 2, og SIM-kortet ikke understøtter denne funktion, kan du ikke foretage opkald. Du kan komme tilbage til telefonlinie 1 ved at trykke på og holde  nede, når displayet er tomt.



BEMÆRK: Når du bruger telefonen sammen med bilpakken CARK-91, kan du skifte fra den håndfrie model til privat modus ved at tage det eksterne telefonrør HSU-1. Du kan skifte tilbage til håndfri ved først at trykke på **Valg** og derefter lægge røret på inden for 15 sekunder.

Internationale opkald

- 1 Tryk på  to gange for at få de internationale præfikser (plustegnet erstatter den internationale adgangskode).
- 2 Tast landekoden, områdekoden og telefonnummeret.
- 3 Tryk på  for at ringe til nummeret.

Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen

- 1 Tryk på **Navne**.
- 2 Tryk på **Vælg**, når Søg vises.
- 3 Tast det første bogstav i navnet, og tryk på **OK**.
Du kan springe dette trin over, hvis du vil.
- 4 Brug  og  for at finde det ønskede navn.
- 5 Tryk på .

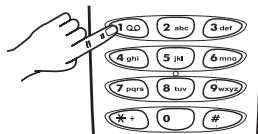
Opkald til et af de sidst kaldte numre

De ti sidst kaldte numre gemmes i telefonens hukommelse. Sådan kan du kalde et af de ti sidst kaldte numre op igen:

- 1 Tryk én gang på , når displayet er tomt, for at få adgang til listen med de sidst kaldte numre.
- 2 Brug  eller  for at finde det ønskede nummer eller navn.

Opkald til telefonsvareren

- 1 Tryk på og hold  nede, når displayet er tomt.



- 2 Hvis du bliver bedt om nummeret til telefonsvareren, skal du taste nummeret og trykke på **OK**. Du får dette nummer fra operatøren. Hvis du vil redigere dette nummer senere, skal du se 'Nummer på telefonsvarer' (Menu 1-8-2).

Ekspresopkald

Hvis et telefonnummer er tildelt én af tasterne for ekspresopkald ( til ) , kan du ringe til nummeret på to måder:

- Tryk på den tilsvarende tast for ekspresopkald, og tryk på .

- Hvis funktionen Ekspresopkald er slået til (se Menu 4-3-3): Tryk på og hold den tilsvarende tast for ekspresopkald nede ( til ), indtil du får forbindelse. **Bemærk:** Hvis du trykker på og holder  nede, ringer du nummeret på telefonsvareren.

Besvare opkald

- 1 Tryk på  for at besvare opkaldet.
- 2 Tryk på  for at afslutte opkaldet.



TIP: Tryk på  for at afvise indgående opkald. Hvis funktionen 'Omstil ved optaget' er slået til for at omstille opkald, f.eks. til telefonsvareren, vil indgående opkald, der bliver afvist, også blive stillet om. Se kapitel 10 - 'Omstil ved optaget Menu 5'.



BEMÆRK: Hvis der er mere end ét navn i telefonbogen med de samme syv tal som det indgående telefonnummer, vises kun det indgående telefonnummer, hvis det er tilgængeligt.

Banke på

Med denne netværkstjeneste kan du besvare indgående opkald under en samtale, hvis menufunktionen 'Banke på tjeneste' (Menu 4-3-4) er slået til.

- 1 Tryk på Svar eller . Det første opkald sættes på standby. Tryk på Valg, vælg Afvis, hvis du vil afvise det nye opkald.
- 2 Tryk på Skift eller , hvis du vil skifte mellem to opkald.
- 3 Tryk på , hvis du vil afslutte det igangværende opkald.

Opkaldsfunktioner

Telefonen har en række kontrolfunktioner, du kan bruge under en samtale. Du kan ikke altid bruge alle disse funktioner. Mange af opkaldsfunktionerne er netværkstjenester. Hvis du trykker på **Vælg** under en samtale, vil følgende opkaldsfunktioner være tilgængelige:

Standby eller

Tilbage	sætter et opkald på standby eller tilbage
Nyt opkald	foretager et nyt opkald under en samtale
Send DTMF	sender DTMF-toner
Afslut alle	afslutter alle samtaler
Navne	giver adgang til telefonbogen
Menu	giver adgang til menufunktionerne
U/mikrofon	slår telefonens mikrofon fra
Overfør	forbinder et opkald, der er på standby, med et aktivt opkald og afbryder forbindelsen til begge opkald

Foretage et konferenceopkald

Der kan være op til 6 deltagere i et konferenceopkald (netværkstjeneste).

- 1 Tryk på **Vælg**, og vælg **Nyt opkald** under en samtale. Den første samtale sættes på standby.
- 2 Du kan tale med den første deltager ved at trykke på **Vælg** og vælge **Konference** og trykke på **Vælg**.
- 3 Du kan føje en ny deltager til samtalen ved at gentage trin 1 og 2.
- 4 Du kan udelukke en enkelt deltager fra konferencen ved at trykke på **Vælg**, vælge **Personlig** og trykke på **Vælg**. Vælg den deltager, du vil afslutte samtalen med, og tryk på **OK**. Tryk derefter på .
- 5 Du afslutter konferenceopkaldet ved at trykke på  eller lukke skydepanelet.

Justere lydstyrken i ørestykket

Du kan justere lydstyrken i telefonens ørestykke (dette kan også gøres under en samtale). Brug knapperne på siden af telefonen. Den øverste knap øger lydstyrken og den nederste knap mindsker lydstyrken.

Tastaturlås

Med tastaturlåsen kan du forhindre, at der utilsigtet bliver trykket på tasterne (f.eks. når du har telefonen i lommen eller i tasken).

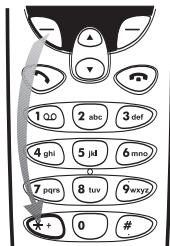
Sådan slås tastaturlåsen til:

Tryk på **Menu**, når displayet er tomt, og derefter på  inden for tre sekunder.

Når tastaturet er låst, vises  øverst på displayet.

Sådan slås tastaturlåsen fra:

Tryk på **Lås op** og derefter på  inden for to sekunder.



Når tastaturet er låst:

Tryk på  for at besvare et opkald. Tryk på  for at afslutte eller afvise et opkald. Under samtalen kan telefonen bruges som normalt.



BEMÆRK: Selvom tastaturlåsen er aktiveret, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).

Tast alarmnummeret, og tryk på . Nummeret vises først, når du har tastet det sidste tal.

4. Telefonbog

Om telefonbogen (Navne)

Du kan gemme telefonnumre og navne i telefonens hukommelse (intern telefonbog) eller i SIM-kortets hukommelse (SIM-telefonbogen). I den interne telefonbog kan der være op til 150 navne og telefonnumre, der kan bestå hver af op til 20 bogstaver og 30 tal henholdsvis. Telefonen understøtter SIM-kortet, der kan gemme op til 250 navne og telefonnumre.

Ud over at gemme navne og telefonnumre findes der en række funktioner, som gør det nemmere at holde styr på navne og telefonnumre i telefonbogen.

Åbne telefonbogen

- 1 Når displayet er tomt: Tryk på **Navne**, eller tryk på  eller .
Under en samtale: Tryk på **Va lg**, tryk på  eller , indtil Navne vises, og tryk på **Vælg**.

Vælge telefonbogen (Memory i brug)

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på  eller , indtil teksten **Va lg** vises, og tryk på **Vælg**.
- 3 Blad til **Memory i brug**, og tryk på **Vælg**.
- 4 Blad til **SIM-kort** eller **Telefon**, og tryk på **Vælg**.



BEMÆRK: Hvis du udskifter SIM-kortet, vælges SIM-telefonbogen automatisk.

Indstille visningstypen for gemte navne og telefonnumre

Telefonen kan vise de gemte telefonnumre og navne på tre forskellige måder, også kaldet 'Visningstyper'. Du kan vælge:

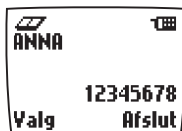
Navneliste

viser tre navne ad gangen:



Navn, nummer

viser et enkelt navn og telefonnummer sammen:



Stor skrift

viser kun ét navn ad gangen:



Sådan indstiller du visningstypen

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på  eller , indtil teksten **Valg** vises, og tryk på **Vælg**.
- 3 Tryk på  eller , indtil teksten **Visningstype** vises, og tryk på **Vælg**.
- 4 Tryk på  eller , indtil teksten **Navneliste** eller **Navn, nummer** eller **Stor skrift** vises, og tryk på **OK** for at vælge en af mulighederne.

Gemme et telefonnummer med et navn (Tilføj nyt)

Du kan gemme telefonnumre og navne i den interne telefonbog eller i SIM-telefonbogen.

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på ▼ eller ▲ for at **Tilføj** nyt, og tryk på **Vælg**.
- 3 Tast et navn, og tryk på **OK**. De tegn, der er tilgængelige, vises nedenfor.

1 QD	.,?!- & 1
2 abc	A B C 2 Ä Å Â Ã Ä Æ
3 def	D E F 3 È É Ê Ë
4 ghi	G H I 4 Î Ï Ï Ğ İ
5 jkl	J K L 5 E
6 mno	M N O 6 Ö Õ Ñ Ò Ó Ô
7 pqrs	P Q R S 7 \$ B
8 tuv	T U V 8 Ü Ù Ú Û
9 wxyz	W X Y Z 9
0 --	mellemrum, 0
* +	specialtegn, f.eks. + og %
# ◊	små eller store bogstaver

- Hvis det næste bogstav findes på den samme tast som det forrige, skal du trykke på ▼ eller ▲ (eller vente, til markøren bliver synlig) og derefter taste bogstavet.
- Du kan skifte mellem små og store bogstaver ved at trykke kortvarigt på # ◊. Symbolet **ABC** eller **abc** øverst på displayet viser, om du har valgt store eller små bogstaver.

- Du kan indsætte et tal ved at trykke på og holde tasten med det ønskede tal nede. Du kan skifte mellem tal og bogstaver ved at trykke på og holde  nede.
 - Du kan indsætte et mellemrum ved at trykke på .
 - Hvis du trykker på , vises en liste over specialtegn. Tryk på  eller , indtil det ønskede tegn vises, og tryk på **Indsæt** for at indsætte navnet.
 - Hvis listen over tegn fortsætter på det næste skærbillede, kan du skifte mellem skærbillederne ved at trykke på .
 - Hvis du laver en fejl, kan du slette ét tegn ad gangen til venstre for markøren ved at trykke på **Slet** så mange gange, det er nødvendigt. Du sletter hele skærbilledet ved at trykke på og holde **Slet** nede.
 -  og  flytter markøren henholdsvis til venstre og højre.
- 4 Tast områdenummer og telefonnummer, og tryk på **OK**.



TIP: Hvis du taster plustegnet før landekoden for det internationale præfiks (tryk to gange på ) , kan du bruge det samme telefonnummer, når du ringer fra udlandet.



TIP: HURTIG LAGRING: Tast det telefonnummer, der skal gemmes (når displayet er tomt), og tryk på **Gem**. Tast navnet, og tryk på **OK**.

Hente navn og telefonnummer

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Vælg **Søg**, og tryk på **Vælg**.
- 3 Tast det første bogstav i det navn, der skal søges efter.

- 4 Tryk på **OK** eller på  for at vælge det første navn, der begynder med det pågældende bogstav, eller på  for at vælge det sidste navn, der begynder med det pågældende bogstav.
- 5 Tryk på  eller , indtil det ønskede navn vises.



TIP: HURTIG SØGNING: Tryk på **Navne**, tast det første bogstav, f.eks. A, og tryk på  eller , indtil det ønskede navn vises.

Slette navn og telefonnummer

Du kan fjerne navne og telefonnumre fra den valgte telefonbog enkeltvis eller alle på én gang.

Enkeltvis

- 1 Hent det navn og telefonnummer, der skal slettes.
- 2 Tryk på **Vælg**.
- 3 Tryk på  eller , indtil teksten **Slet** vises, og tryk på **OK**.

Alle samtidigt

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på  eller , indtil teksten **Slet** vises, og tryk på **Vælg**. Vælg derefter **Slet alle**, og tryk på **Vælg**.
- 3 Blad frem til den telefonbog, der skal slettes (Telefon eller SIM-kort), og tryk på **Vælg**.
- 4 Når teksten **Er du sikker?** vises, skal du trykke på **OK**, taste sikkerhedskoden og trykke på **OK**. Der er flere oplysninger om sikkerhedskoden i kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

Tildele et telefonnummer et kortnummer

De første ni navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen, gemmes automatisk som kortnumre, der kan bruges via taltasterne

 - 

Hvis du vil tildele et andet nummer en af kortnummertasterne, skal du gøre følgende:

- 1 Tryk på **Navne**, og vælg **Ekspr. opkald**. Hvis ingen telefonnumre er tildelt en tast, skal du trykke på **Tildel**.



BEMÆRK: Teksten Tidel vises også, hvis telefonen automatisk har tildelt et telefonnummer fra telefonbogen en kortnummertast.

- 2 Søg efter det ønskede navn og/eller telefonnummer i telefonbogen, og tryk på **OK** for at vælge det.

Hvis et telefonnummer allerede er tildelt en tast, kan du se, skifte eller slette nummeret ved først at trykke på **Valg**.

Sådan bruger du kortnummertasten

Tryk på den ønskede kortnummertast ( til ), og tryk på  for at ringe.

Opkaldsgrupper

Du kan indstille telefonen, så den afgiver en speciel ringetone, og det valgte symbol blinker på displayet, når du bliver ringet op fra et bestemt telefonnummer.

Hvis du vil bruge denne funktion, skal du først føje nummeret til en opkaldsgruppe og derefter definere et ringesignal og et symbol til denne opkaldsgruppe.



BEMÆRK: Du kan også indstille telefonen, så den kun ringer ved opkald fra en bestemt opkaldsgruppe. Se kapitel 8 "Profiler (Menu 3)".

Føje et telefonnummer til en opkaldsgruppe

- 1 Hent det navn og telefonnummer, du vil føje til opkaldsgruppen.



- 2 Tryk på **Vælg**.



- 3 Tryk på ▼ eller ▲, indtil teksten **Opkaldsgrp.** vises, og tryk på **Vælg**.



- 4 Blad til den ønskede opkaldsgruppe, f.eks. **Familie**, og tryk på **Vælg**.



Vælge ringetone og logo til en opkaldsgruppe

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på ▼ eller ▲, indtil teksten **Opkaldsgrp.** vises, og tryk på **Vælg**.
- 3 Blad til en opkaldsgruppe, og tryk på **Vælg**.
- 4 Blad til en af følgende funktioner, og tryk på **Vælg**.

Omdøbe gruppe

Tast navnet, og tryk på **OK**.

Ringetone for gruppe

Blad til den ønskede ringetone, og tryk på **OK**. Standard er den ringetone, der er valgt til den aktuelle profil.

Gruppe logo:

Blad til Til, Fra, Vis logo, Send via IR, Send logo (send via SMS), og tryk på **Vælg**.

- 5 Hvis du har valgt Send logo (netværkstjeneste), skal du taste modtagerens telefonnummer eller hente det fra telefonbogen og trykke på **OK**.

Telefonbogstatus

Du kan kontrollere, hvor mange navne og telefonnumre, der ligger i telefonbogen, og hvor mange kortnumre der stadig er ledige.

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på  eller , indtil teksten Valg vises, og tryk på **Vælg**.
- 3 Blad til Memorystatus, og tryk på **Vælg**.
- 4 Blad til SIM-kort eller Telefon. Numrene for de ledige kortnumre og de optagede kortnumre vises.

Tjenestenumre (Tjenestenr.)

Med denne funktion kan du nemt ringe til operatørens tjenestenumre.

Denne funktion vises kun, hvis der er gemt et eller flere tjenestenumre på SIM-kortet.

- 1 Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
- 2 Tryk på  eller , indtil teksten Tjenestenr. vises, og tryk på **Vælg**.
- 3 Blad til det ønskede tjenestenummer, og tryk på  for at ringe til nummeret.

Kopiere og udskrive via IR

Via telefonens infrarøde port (IR) kan du kopiere navne og telefonnumre til en kompatibel telefon eller til en computer med de rette programmer installeret. Du kan også udskrive telefonnumre og navne fra telefonbogen på en kompatibel printer.

- 1 Hent det navn og telefonnummer, der skal kopieres.
- 2 Sørg for, at den anden telefon eller PC'en er installeret til at modtage data via IR-porten.
- 3 Når du har valgt Detaljer om det pågældende navn eller telefonnummer, skal du trykke på **Valg** og derefter på  eller , indtil teksten **Send via IR** vises (for at kopiere telefonnummeret/navnet) eller **Udskriv via IR** (for at udskrive navne og telefonnumre på en kompatibel printer). Tryk derefter på **Vælg**.

Kopiere navn og telefonnummer til telefonen

Hvis du vil kopiere navne og telefonnumre fra en anden telefon af samme type, skal du først indstille telefonen til at modtage data via IR-porten med menuen Infrarød (Menu 9). Brugeren af den anden telefon kan derefter sende navnet og telefonnummeret **Visitkort** som beskrevet ovenfor.

Når navnet og telefonnummeret er kopieret, skal du blade til **Vis**, **Gem** eller **Afvise** og trykke på **OK**.

5. Brug af menuen

Telefonen er udstyret med en række funktioner, så du kan tilpasse den til dine behov. Funktionerne er grupperet i menuer og undermenuer.

De fleste menufunktioner har en kort hjælpetekst. Du kan se hjælpeteksten, hvis du blader til den ønskede menufunktion og venter 10 sekunder.

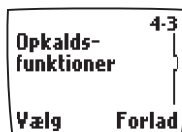
Du kan få adgang til menuerne og undermenuerne ved at blade eller ved hjælp af den relevante genvej.

Åbne en menufunktion ved at blade

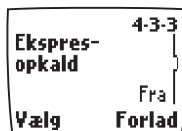
- 1 Hvis du vil have adgang til menusystemet, skal du trykke på **Menu**. Tryk på  eller **Menu**  for at få vist den ønskede hovedmenu, f.eks. **Indstillinger**. Tryk på **Vælg** for at åbne menuen.



- 2 Hvis menuen indeholder undermenuer, skal du finde den ønskede undermenu ved hjælp af  eller . Tryk på **Vælg** for at åbne undermenuen (f.eks. **Opkaldsfunktioner**).



- 3 Hvis den menu, du har valgt, indeholder undermenuer, skal du gentage trin 2. Tryk på **Vælg** for at åbne den næste undermenu (f.eks. **Ekspresopkald**).



- 4 Tryk på  eller  for at finde de ønskede indstillinger. Tryk på **OK** for at bekræfte den valgte indstilling.





TIP: Du kan vende tilbage til det forrige menuniveau ved at trykke på **Forlad** eller afslutte menuen uden at ændre indstillinger ved at trykke på og holde **Afslut** nede.



TIP: Du kan altid afslutte menuen uden at ændre menuindstillingerne ved at trykke på .

Åbne en menufunktion ved hjælp af en genvej

Hver menu, undermenu og indstilling er nummereret og kan åbnes ved hjælp af genvejsnumrene.

Genvejsindeksnummeret vises øverst til højre i displayet.

Genveje til menuer, se oversigten over menufunktioner.

1 Tryk på **Menu**.

2 Inden for 3 sekunder skal du taste indeksnummeret til den menufunktion, du vil åbne.

4-3-1



Sådan slår du f.eks. funktionen **Valgfri svartast** til:

Tryk på **Menu**    og

Menu for at åbne menuen

 åbner Indstillinger

 åbner Opkaldsfunktioner

 åbner Valgfri svartast

Sådan får du adgang til Menu 1:

Indtast indeksnummer 1, og vent, indtil undermenuen niveau 1 åbnes. Indtast derefter hurtigt indeksnumrene for den ønskede undermenu.

Eller:

Indtast indeksnummeret 01, og indtast derefter hurtigt indeksnummeret for den ønskede undermenu.

Oversigt over menufunktioner

1 Beskeder



- 1 Indbakke
- 2 Udbakke
- 3 Skriv beskeder
- 4 Beskedindstillinger
 - 1 Sæt 1¹
 - 1 Nummer på beskedcentral
 - 2 Beskeder sendes som
 - 3 Beskeden afventer i
 - 4 Omdøb dette sæt
 - 2 Fælles²
 - 1 Aktivitetsrapporter
 - 2 Svar via samme central
- 5 Info-service
- 6 Fax- eller dataopkald
- 7 Redigér kommandoer
- 8 Talebeskeder
 - 1 Aflyt telefonsvarer
 - 2 Nummer på telefonsvarer

2 Opkaldsinfo



- 1 Ubesvarede opkald
- 2 Indgående opkald
- 3 Udgående opkald
- 4 Slet seneste opkaldsliste
- 5 Vis samtaletid
 - 1 Seneste samtaletid
 - 2 Tid totalt
 - 3 Indgående opkald
 - 4 Udgående opkald
 - 5 Nulstil tidstællere
- 6 Vis samtalepris
 - 1 Seneste samtalepris
 - 2 Pris totalt
 - 3 Nulstil tællere
- 7 Samtalepris indstillinger
 - 1 Begrænset beløb
 - 2 Vis forbrug som

1 Antallet af sæt afhænger af, hvor mange sæt SIM-kortet kan rumme. Hvert sæt har sin egen undermenu og sit eget navn.

2 Denne menus genvejsnummer afhænger af, hvor mange sæt der er tilgængelige.

3 Profiler**1 Normal**

- 1 Aktivér
- 2 Tilpas
 - 1 Ringesignal
 - 2 Ringetone
 - 3 Ringestyrke
 - 4 Vibrationssignal¹
 - 5 Tone ved besked
 - 6 Tastaturtoner
 - 7 Advarsels- og spiltone

2 Lydløs

- 1 Aktivér
- 2 Tilpas (samme undermenuer som til Normal)

3 Omdøb**3 Møde (samme undermenuer som til Lydløs)****4 Udendørs (samme undermenuer som til Lydløs)****5 Personsøger (samme undermenuer som til Lydløs)****6 Bil²****1 Tilpas**

- 1 Ringesignal
- 2 Ringetone
- 3 Ringestyrke
- 5 Tone ved besked
- 6 Tastaturtoner
- 7 Advarseltone
- 8 Lys
- 9 Automatisk svar

7 Headset³

- 1 Tilpas (samme undermenuer som til Normal plus Automatisk svar)

4 Indstillinger

- 1 Alarm
- 2 Ur
- 3 Opkaldsfunktioner
 - 1 Valgfri svartast
 - 2 Automatisk genopkald
 - 3 Ekspresopkald
 - 4 Banke på tjeneste
 - 5 Send eget nummer
 - 6 Udgående linie i brug⁴

2 Denne profil vises kun, hvis telefonen bruger eller er blevet brugt sammen med bilpakken CARK-91.

3 Denne profil vises kun, hvis telefonen bruges eller er blevet brugt sammen med headset HDC-9.

¹ Denne indstilling er kun tilgængelig, når telefonen bruges med et specielt batteri.

- 4 Telefonindstillinger
 - 1 Sprog
 - 2 Celle-information
 - 3 Liste over egne numre
 - 4 Opstartstekst
 - 5 Valg af netværk
 - 6 Besked om SIM opdatering

- 5 Sikkerhedsindstillinger
 - 1 PIN-kode aktivering
 - 2 Opkaldsspærring
 - 1 Udgående opkald
 - 2 Internationale opkald
 - 3 Internationale dog ikke til hjemland
 - 4 Indgående opkald
 - 5 Indgående opkald, hvis i udlandet
 - 6 Annullér alle spærringer
 - 3 Begrænsede numre
 - 4 Lukket brugergruppe
 - 5 Sikkerhedsniveau
 - 6 Skift adgangskoder
 - 1 Skift sikkerhedskode
 - 2 Skift PIN-kode
 - 3 Skift PIN2-kode
 - 4 Skift spærringspassword

4 Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den understøttes af SIM-kortet.

- 7 Skift telefonlinie¹
- 6 Genetablér standardopsætning

5 Omstilling



- 1 Omstil alle taleopkald
- 2 Omstil ved optaget
- 3 Omstil ved manglende svar
- 4 Omstil når slukket eller ingen dækning
- 5 Ved slukket, ingen svar eller ingen dækn.²
- 6 Omstil alle faxopkald
- 7 Omstil alle dataopkald
- 8 Annullér alle omstillinger

6 Spil



- 1 Memory
- 2 Snake
- 3 Logic

7 Lommeregner



8 Kalender



-
- 1 Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den understøttes af SIM-kortet.
 - 2 Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den understøttes af SIM-kortet.

9 Infrarød



11 SIM-tjenester²



10 Tjenester¹



1 Personlige bogmærker

Servicenavn *)

Tilføj ny tjeneste

2 Operatør tjenester

Servicenavn *)

Operatørindstillinger

Operatør adgangsnummer

1

Operatør adgangsnummer

2

Opdatér operatør tjenester

3 Nokia tjenester

Servicenavn *)

Nokia indstillinger

Nokia adgangsnummer 1

Nokia adgangsnummer 2

Opdatér Nokia tjenester

¹ Dette er en netværkstjeneste og den understøttes muligvis ikke af dit netværk. Kontakt din netværksoperatør eller forhandler, hvis du vil vide, om tjenesten kan benyttes.

*) I denne menu vises navnene på de tilgængelige tjenester.

² Denne menu vises kun, hvis den understøttes af SIM-kortet. Navnet og indholdet i denne menu varierer, afhængigt af SIM-kortet.

6. Beskeder (Menu 1)



Om beskeder

Denne menu indeholder funktioner, der har forbindelse til SMS-beskeder, talebeskeder, fax- og dataopkald samt oplysninger fra netværkstjenester og beskeder fra operatøren.

Læse en tekstbesked (Indbakke – Menu 1-1)

Når du modtager en tekstbesked, vises  og antallet af nye meddelelser efterfulgt af **beskeder** er modtaget og en kort ringetone kan høres.

- 1 Tryk på **Læs** for at læse beskeden straks, eller tryk på **Afslut**, hvis du vil læse den senere.
 - Sådan læses tekstbeskeden senere:
Når du har åbnet menuen **Beskeder**, skal du trykke på  eller , indtil teksten **Indbakke** vises, og trykke på **Vælg**.
- 2 Blad til den ønskede besked, og tryk på **Læs** for at se den. Brug  eller  for at blade frem og tilbage i beskeden og de tilhørende oplysninger, f.eks. afsenderens telefonnummer og dato og tidspunkt for modtagelsen.
- 3 Når du læser en besked skal du trykke på **Vælg** for at få adgang til de tilgængelige funktioner. Tryk derefter på **OK**.
 - Slet
 - Svar
 - Redigér
 - Hent nummer (henter et telefonnummer fra beskeden, så du kan ringe til eller gemme nummeret)
 - Videre-send (med denne funktion kan du videresende beskeden)

- **Udskriv via IR** (bruger telefonens infrarøde port til at udskrive beskeden på en kompatibel printer)
- **Detaljer** Viser beskeds detaljer: Afsenderens navn og telefonnummer, beskedcentral, dato og tidspunkt for modtagelsen og evt. svarnummer.



BEMÆRK:

 foran overskriften betyder, at beskeden endnu ikke er læst.

 foran overskriften indikerer en aktivitetsrapport.

Når  blinker, er der ikke plads til flere beskeder. Brug Slet-funktionen i indbakkens undermenu for at give plads.

Når  ikke vises, er alle modtagne beskeder læst, og der er stadig plads til mindst én besked.

Sende en tekstbesked (Udbakke-Menu 1-2 og Skriv beskeder – Menu 1-3)

Med SMS-netværkstjenesten kan du sende korte tekstbeskeder til telefoner, der er SMS-kompatible.



BEMÆRK: Du skal gemme nummeret på beskedcentralen i menuen Besked-indstillinger, Nummer på beskedcentral, før du kan sende beskeder. Du modtager dette nummer fra tjenesteudbyderen, når du abonnerer på SMS (Short Message Service).

Skrive, sende og gemme en tekstbesked

I menuen **Skriv beskeder**, kan du skrive og redigere i tekstbeskeder på op til 160 tegn. Se kapitlet 'Gemme et telefonnummer med et navn' efter vejledning i, hvordan du indtaster tegn.

Når du har skrevet beskeden, skal du trykke på **Valg** for at få vist følgende funktioner: **Send**, **Send speciel** (sender beskeden til forvalgt sæt – se nedenfor), **Gem** (gemmer beskeden i udbakken), **Slet skærmen** (fjerner alle de tegn, du har indtastet på displayet).

Du kan gemme dine egne beskeder i undermenuen Udbakke (menu 1-2) til brug på et senere tidspunkt.

Sådan kan du se dine egne beskeder

Blad til Udbakke, og tryk på **Vælg**, når du er i menuen Beskeder. Blad til den ønskede besked.

Når du trykker på **Læs**, vises beskeden. Når du trykker på **Valg**, mens du læser en besked, får du adgang til de samme funktioner som i Indbakke (menu 1-1), bortset fra **Svar**.

Beskedindstillinger (Menu 1-4)

Sæt 1 (Menu 1-4-1)¹

Et sæt er en samling af de indstillinger, der kræves for at sende tekstbeskeder.

Du kan f.eks. sende en tekstbesked som en fax, forudsat at denne funktion tilbydes af operatøren, ved at vælge et sæt, der indeholder alle de nødvendige indstillinger til faxforsendelser.

Hvert sæt har sin egen undermenu:

- **Nummer på beskedcentral**

Brug denne menu til at gemme telefonnummeret på den tekstbesked, der skal sendes.

Indtast eller redigér telefonnummeret, og bekræft med **OK**.

1 Det totale antal sæt afhænger af, hvor mange sæt SIM-kortet kan rumme.

- **Besked sendt som**

Normalt skal dette menuvalg angives til **Tekst**. Operatøren kan dog tilbyde et system, så tekstbeskederne konverteres til andre formater (e-mail, fax eller personsøger), der passer til det udstyr, der skal modtage beskeden. Kontakt operatøren efter oplysninger om denne funktion.

- **Beskeden afventer i**

Med denne netværkstjeneste kan du angive, hvor længe tekstbeskederne skal gemmes i beskedcentralen, når de forsøges afleveret til dig.

- **Omdøb dette sæt**

Ændrer navnet på sættet.

Fælles (Menu 1-4-)¹

- **Aktivitetsrapporter**

Via netværket kan du få sendt aktivitetsrapporter om dine tekstbeskeder (dette er en netværkstjeneste).

- **Svar via samme central**

Du kan via netværket få sendt svaret på tekstbeskeden gennem din egen beskedcentral (netværkstjeneste).

Info-service (Menu 1-5)

Med denne netværkstjeneste kan du modtage beskeder om forskellige emner (f.eks. vejr- og trafikmeldinger) fra operatøren. Kontakt operatøren vedrørende tilgængelige emner og emnenumre.

Hvis du vælger **Til**, modtager du beskeder om aktive emner. Du kan redigere emnelisten og markere emnerne som aktive eller inaktive.

¹ Genvejsnummeret på denne menu afhænger af antallet af tilgængelige sæt.

Emneindeks Henter en liste over tilgængelige emner fra netværket. Hvis du vælger **Emner**, kan du føje et emne til emnelisten. Indtast emnenummer og -navn. Funktionerne **Redigér** eller **Slet** kan også bruges i forbindelse med emnelisten.

Vælg **Sprog** for at angive et sprog til beskeden. Kun beskeder på det valgte sprog vises. Hvis automatisk sprogvvalg er aktiveret, vælges sproget i henhold til SIM-kortet.

Fax- eller dataopkald (Menu 1-6)

Telefonen kan sende og modtage data via programmet Nokia Cellular Data Suite PC (netværkstjeneste). Der er flere oplysninger i dokumentationen, der leveres sammen med kommunikationsprogram-mer og programmet Nokia Cellular Data Suite.

Foretage data- eller faxopkald.

- 1 Åbn menuen **Beskeder**, og vælg **Fax** og **data** eller **Tale&fax/data**, og tryk på **Vælg**. Med **Tale&fax/data** kan du skifte mellem almindelige opkald og data- eller faxopkald under en samtale.
- 2 Indtast det ønskede telefonnummer, eller tryk på genkald, og tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Vælg**, vælg **Taleopkald** eller **Dataopkald** (eller **Faxopkald**), og tryk på **OK**, hvis du valgte **Tale&fax/data** i trin 1 for at skifte mellem taleopkald og data-/faxopkald under en samtale.
- 4 Tryk på  for at afslutte opkaldet.

Modtage data- eller faxopkald.

Du kan besvare et data- eller faxopkald på normal vis, selv når telefonens tastatur er låst.

Redigér kommandoer (Menu 1-7)

Med denne undermenu kan du sende forespørgelser til operatøren om f.eks. aktivering af kommandoer til netværkstjenesten.

Talebeskeder (Menu 1-8)

Aflyt telefonsvarer (Menu 1-8-1)

Når du åbner denne undermenu, ringer telefonen automatisk til telefonsvareren på det nummer, der er gemt i Menu 1-8-2.



TIP: Du kan også trykke på og holde  nede, når displayet er tomt.



BEMÆRK: Når en bemærkning om en modtaget besked vises på displayet, kan du trykke på **Aflyt** for at høre beskeden.

Nummer på telefonsvarer (Menu 1-8-2)

I menuen **Nummer på telefonsvarer** kan du gemme nummeret på telefonsvareren. Indtast nummeret, og tryk på **OK**. Dette nummer forbliver uændret, indtil du udskifter det. Nummeret udleveres af operatøren.

7. Opkaldsinfo (Menu 2)



Om opkaldsinfo

Telefonen registrerer kun ubesvarede og modtagne opkald, hvis det anvendte netværk understøtter funktionen Calling Line Identification, telefonen er tændt og er inden for netværkstjenestens område.

Ubesvarede opkald (Menu 2-1)

Med denne funktion, kan du gemme de seneste ti telefonnumre på personer, der har forsøgt at ringe til dig uden held (netværkstjenesten).

Du kan se dato og tidspunkt for hvert opkald og få vist, redigere, slette eller gemme nummeret i telefonbogen ved hjælp af indstillingerne i menuen Ubesvarede opkald.



TIP: Når der vises en bemærkning om ubesvarede opkald, skal du trykke på **Liste** for at få vist telefonnummeret.

Indgående opkald (Menu 2-2)

Med denne funktion kan du se de seneste ti opkald, du har besvaret (netværkstjeneste).

Du kan se dato og tidspunkt for hvert opkald og få vist, redigere, slette eller gemme nummeret i telefonbogen ved hjælp af indstillingerne i menuen Indgående opkald.

Udgående opkald (Menu 2-3)

Med denne funktion kan du få vist de seneste ti opkald, du har foretaget.

Du kan se dato og tidspunkt for hvert opkald og få vist, redigere, slette eller gemme nummeret i telefonbogen ved hjælp af indstillingerne i menuen Udgående opkald.

Slet seneste opkaldslist (Menu 2-4)

Med denne funktion kan du slette alle de telefonnumre, der vises på menuerne 2-1, 2-2 og 2-3.

Disse telefonnumre slettes også i følgende tilfælde:

- Hvis du tænder telefonen, og SIM-kortet ikke er et af de sidste fem SIM-kort, der har været brugt i telefonen.
- Hvis du ændrer indstillingen Sikkerhedsniveau (se kapitel 9, 'Indstillinger' - Menu 4-5-5).

Vis samtale tid (Menu 2-5)

Med denne funktion kan du se varigheden af ind- og udgående samtaler i timer, minutter og sekunder. Du kan også nulstille tidstælleren (ved først at indtaste en sikkerhedskode). Se kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'



BEMÆRK: Registrering af samtale tid og fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

Vis samtale pris (Menu 2-6)

Med denne netværkstjeneste kan du kontrollere prisen på det sidste opkald eller alle opkald og nulstille tællerne. Hvis du vil nulstille tællerne, skal du bruge PIN2-koden. Se kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

Prisen vises separat for hvert SIM-kort i takstenheder, der er angivet i menuen 2-7-2.



BEMÆRK: Registrering af samtaletid og brug af netværkstjenester samt fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

Samtaleprisindstillinger (Menu 2-7)

Begrænset beløb (Menu 2-7-1)

Med denne netværkstjeneste kan du angive en beløbsgrænse for dine opkald. Grænsen kan angives i takstenheder eller en bestemt valuta (i Menu 2-7-2).

Hvis du vælger **Til**, viser displayet, hvor mange enheder der er tilbage, når displayet er tomt.

Når alle enheder er brugt, kan der kun foretages opkald til alarmnummeret 112.

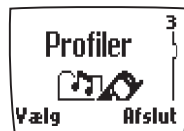
Du skal muligvis bruge PIN2-koden til at angive beløbsgrænsen, afhængigt af hvilket SIM-kort du bruger. Se kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

Vis forbrug som (Menu 2-7-2)

Telefonen kan vise beløbsgrænsen som takstenheder eller i den valgte valuta. Kontakt operatøren for at få oplysninger om prisen pr. takstenhed.

Du skal bruge PIN2-koden for at vælge valuta eller takstenhed i denne menu. Se kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

8. Profiler (Menu 3)



Hvad profiler kan bruges til

Du kan tilpasse og brugerdefinere telefonsignalet til et bredt udsnit af begivenheder (f.eks. møder, film osv.).

Vælge forskellige profiler

Hvis du vil ændre telefonens aktuelle profil, skal du trykke kortvarigt på . Tryk på eller for at vælge en anden profil, og tryk på **OK**.



BEMÆRK: På denne måde kan du vælge andre profiler, men du kan ikke brugerdefinere dem sådan.



TIP: Hurtig lydløs Hvis du hurtigt vil aktivere profilen **Lydløs**, skal du trykke på og . Du kan hurtigt skifte til den forrige profil ved at trykke på og .

Brugerdefinere profiler

(vælg f.eks. en ringetone for den normale profil)

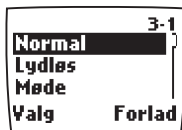
1 Når du befinder dig i Profiler, menu 3 vises følgende profilliste:

- Normal (dette er en standardindstilling)
- Lydløs
- Udendørs
- Møde
- Personsøger
- Bil
- Headset



BEMÆRK: Bil og Headset vises ikke på på profillisten, medmindre bilpakken CARK-91 eller headset HDC-9 er tilsluttet din telefon. Indstillingerne for Bil og Headset forbliver på menuen, når de engang er tilsluttet.

- 2 Blad til den ønskede profil (f.eks. Normal), og tryk på **Vælg**.



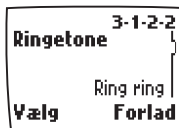
- 3 Vælg Personlig, og tryk på **OK**.

Hvis du vælger Aktivér, vælges den aktuelle profil, og profilen kan ikke brugerdefineres på denne måde.



BEMÆRK: Når telefonen tilsluttes til bilpakken CARK-91 eller headset HDC-9, er funktionen Aktivér ikke tilgængelig.

- 4 Vælg den indstilling, der skal brugerdefineres f.eks. ringetonen, og tryk på **Vælg**.



- 5 Blad til den ønskede funktion, og tryk på **OK**.

Indstillinger for profiler

Ringsignal

Denne indstilling angiver, hvordan telefonen skal meddele dig om et indgående opkald. Følgende indstillinger er tilgængelige:

Ringtone, Stigende, 1 ring, Enkelt bip, Opkaldsgrp. og Fra.

Opkaldsgrupper

Telefonen ringer kun, hvis opkaldet er fra et nummer, der tilhører en valgt opkaldsgruppe. (En tegning vises også, hvis den er angivet til gruppen).

Blad til den ønskede gruppe, og tryk på **Inkluder** for at vælge den eller **Eksklud.** for at fravælge den. Gentag så mange gange, det er nødvendigt. Tryk derefter på **Forlad** og på **Ja** for at gemme eller **Nej** for at ignorere ændringerne. Se også kapitel 4 'Telefonbog', 'Opkaldsgrupper'.

Ringetone

Med denne funktion kan du vælge ringetonen for samtaleopkald.

Ringestyrke

Med denne funktion kan lydstyrken til ringetonen og signalet ved meddelelser og alarmfunktioner indstilles.

Vibrationssignal

Med denne funktion kan telefonen vibrere, når et samtaleopkald modtages. Vibratoren virker ikke, når telefonen er tilsluttet en lader, en bordholder eller en håndfri installation.

Tone ved besked

Med denne funktion kan du vælge ringetonen for tekstbeskeder.

Tastaturtoner

Med denne funktion kan du vælge lydstyrken for tastaturtoner.

Advarsels- og spiltoner

Med denne funktion kan telefonen indstilles til at give en advarselslyd, f.eks. når batteriet er ved at løbe tør for strøm, eller når du spiller et af de spil, der findes på telefonen. Denne indstilling har ingen betydning for tonerne til netværkstjenester.

Automatisk svar (kun i profilerne Bil og Headset)

Med denne funktion kan du vælge at lade telefonen svare et indgående opkald efter kun ét ring. Funktionen kan også bruges, når bilpakken er udstyret med tændingsføler, og tændingen er slået til. Rul til Til eller Fra, og tryk på **OK**.

Lys (kun i profilen Bil)

Indstill lysene på displayet og tastaturet. Rul med ▲ eller ▼ til Til (altid til) eller Automatisk (til i 15 sekunder efter tastetryk eller advarsel om indgående opkald), og tryk på **OK**.



BEMÆRK: Når du er i telefonbogen eller menufunktionerne, kan du slå lysene til i 15 sekunder ved hurtigt at trykke på Ⓢ, selvom du har valgt 'Automatisk'.

Omdøbe profiler

Med denne funktion kan du redigere navnet på den valgte profil.

- 1 Tryk på **Valg**, når den ønskede profil er fremhævet.
- 2 Tryk på ▲ eller ▼ for at Omdøbe, og tryk på **OK**.
- 3 Indtast det nye navn, og tryk på **OK**.



BEMÆRK: Denne funktion er ikke tilgængelig i profilerne Normal, Headset og Bil.

9. Indstillinger (Menu 4)



Alarm (Menu 4-1)

Telefonen kan indstilles til at ringe på et bestemt tidspunkt. Alarmen bruger det tidsformat, der er angivet for uret: enten 12-timers eller 24-timers.

Alarmen virker, selvom telefonen er slukket.

I denne menu kan du indstille alarmtiden og vælge **Til** for at ændre alarmtiden eller **Fra** for at slukke alarmen.

Når alarmen går i gang

Telefonen afgiver en advarselslyd (medmindre funktionen **Ringesignaler** er slået **Fra** eller indstillet til **Enkelt bip**). Når telefonen afgiver en advarselslyd, vises teksten, **ALARM!** og telefonen blinker. Hvis du lader alarmen fortsætte i et helt minut, eller hvis du trykker på andre taster, stopper alarmen i nogle få minutter og starter derefter igen. Du kan slå alarmen fra ved at trykke på **Stop** eller ved at slukke for telefonen.



BEMÆRK:

Hvis telefonen er slukket, når alarmen er indstillet til at gå i gang, afgiver telefonen alarmtonen alligevel. Hvis du trykker på **Stop**, bliver du spurgt, om du vil aktivere telefonen, så den kan bruges til opkald. Tryk på **Ja** for at tænde telefonen og på **Nej** for at lade telefonen forblive slukket.

Tænd ikke telefonen, hvor det er forbudt at bruge mobiltelefoner, og hvor det kan give anledning til forstyrrelser eller fare.

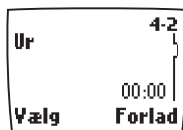
Ur (Menu 4-2)

Telefonen har et indbygget ur. Den aktuelle tid vises på displayet, medmindre telefonbogen eller menufunktionerne er åbne.

I denne menu kan du slå tidsdisplayet Til eller Fra, indstille klokkeslættet eller vælge mellem 12-timers eller 24-timers tidsformater.

Indstille uret

- 1 Tryk på **Vælg**, når du er i Menu 4-2.



- 2 Blad til **Indstil tiden**, og tryk på **Vælg**.



- 3 Indtast klokkeslættet i Tid:, og tryk på **OK**.



Uret bruges også i følgende funktioner: Beskeder (Menu 1), Opkaldsinfo (Menu 2), Alarm (Menu 4-1) og Kalender (Menu 8).



BEMÆRK: Hvis batteriet fjernes fra telefonen i længere tid, kan det være nødvendigt at indstille tiden igen.

Opkaldsfunktioner (Menu 4-3)

Valgfri svartast (Menu 4-3-1)

Når denne funktion er slået til, kan du besvare indgående opkald ved at trykke kort på en vilkårlig tast, undtagen  og .

Automatisk genopkald (Menu 4-3-2)

Når funktionen Automatisk genopkald er slået til, forsøger telefonen at ringe op til ti gange til telefonnummeret efter et forgæves opkaldsforsøg.

Ekspresopkald (Menu 4-3-3)

Når funktionen Ekspresopkald er slået til, kan du ringe til de navne og telefonnumre, der er tilknyttet kortnumrene  til  ved at trykke på og holde den tilsvarende cifertast nede. Når du trykker på og holder tasten  nede, ringes der til telefonsvarernummeret.

Banke på tjeneste (Menu 4-3-4)

Når denne netværkstjeneste er aktiveret, får du besked om et nyt indgående opkald under en samtale.

Send eget nummer (Menu 4-3-5)

Med denne netværkstjeneste kan du vælge, om dit eget nummer skal vises eller skjules på modtagerens telefon. Standard nulstiller telefonen til den standardindstilling Til eller Fra, som er valgt hos operatøren.

Udgående linie i brug (Menu 4-3-6)

SIM-kortet kan bruges sammen med to abonnementsnumre, 'telefonlinier' (netværksservice). Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den understøttes af SIM-kortet.

Du kan vælge den ønskede linie til at foretage opkald. Opkald på begge linier kan dog besvares uanset den valgte linie.

Hvis du vælger linie 2 og ikke abonnerer på denne netværksservice, kan du ikke foretage opkald.

Når du har forhindret valget af linie under funktionen 'Skift telefonlinie', kan du ikke bruge denne funktion.

Telefonindstillinger (Menu 4-4)

Sprog (Menu 4-4-1)

I denne menu kan du vælge det sprog, teksten skal vises på på displayet. Hvis indstillingen Automatisk er valgt, vælges det anvendte sprog på grundlag af det aktuelle SIM-kort. Engelsk anvendes, hvis sproget i SIM-kortet ikke findes i telefonen.

Indstillingen har også betydning for klokkeslæt- og datoformatet i følgende funktioner: Alarm (Menu 4-1), Ur (Menu 4-2), Kalender (Menu 8).

Celle-information (Menu 4-4-2)

Med denne netværkstjeneste kan du vælge, at telefonen skal vise, om det benyttede netværk er baseret på Micro Cellular Network-teknologi (MCN) (netværkstjenesten).

Liste over egne numre (Menu 4-4-3)

I denne menu kan du gemme, slette og redigere de telefonnumre, der er tildelt SIM-kortet, hvis kortet tillader det.

Denne funktion er en ekstra hukommelse, som du kan bruge til at kontrollere dine egne telefonnumre, hvis du har brug for det.

På denne måde undgår du, at den aktuelle abonnents telefonnumre på SIM-kortet berøres på nogen måde.

Opstartstekst (Menu 4-4-4)

Med denne menu kan du skrive en tekst (på op til 36 tegn), der vises kort på displayet, når telefonen tændes.

Valg af netværk (Menu 4-4-5)

Det netværk, du er tilknyttet, kan vælges enten automatisk eller manuelt.

I Automatisk-modus kan telefonen indstilles, så den automatisk vælger et af de trådløse netværk, der er tilgængelige i området. Det valgte netværk kan være GSM900, GSM1800 eller GSM900/1800.

Du kan også vælge et netværk manuelt i Manuel-modus. Telefonen viser her en liste over de tilgængelige netværk, og du kan vælge det ønskede netværk, hvis dette netværk har en roamingaftale med hjemmeoperatøren. Hvis dette ikke er tilfældet, vises teksten **Ingen adgang**, og du skal vælge et andet netværk. Telefonen befinder sig i manuel tilstand, indtil den automatiske tilstand er valgt, eller et andet SIM-kort er sat i telefonen.

Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-5)

Telefonen er udstyret med et sikkerhedssystem for at forhindre uautoriseret brug af telefonen eller SIM-kortet. Se også kapitlet 'Vigtige oplysninger' - 'Adgangskoder'.

PIN-kode aktivering (Menu 4-5-1)

I denne menu kan vælge, om telefonen skal bede dig om SIM-kortets PIN-kode, når telefonen tændes. Du skal bruge PIN-koden for at aktivere denne funktion.

Bemærk, at nogle SIM-kort ikke tillader, at PIN-kode aktiveringen slås fra.

Opkaldsspærring (Menu 4-5-2)

Med denne netværkstjeneste kan du begrænse antallet af de opkald, du foretager og modtager med telefonen. Denne funktion kræver, at du har et spærringspassword.

Du kan vælge følgende spærringsmuligheder:

Udgående opkald

Opkald kan ikke foretages.

Internationale opkald

Opkald til udlandet kan ikke foretages.

International dog ikke til hjemland

Der kan kun foretages opkald inden for landets grænser og til hjemlandet.

Indgående opkald

Opkald kan ikke modtages.

Indgående opkald, hvis i udlandet

Opkald kan ikke modtages uden for hjemlandet.

Annullér alle spærringer

Du har følgende muligheder for alle funktionerne (undtagen Annullér alle spærringer): Aktivér, Annullér eller Status (viser den valgte type spærring).



BEMÆRK: Selvom opkaldsspærring er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald (f.eks. til 112 eller andre officielle alarmnumre).

Når du foretager et opkald og spærringen er aktiveret, viser telefonen en bemærkning om dette.

Begrænsede numre (Menu 4-5-3)

Med denne netværkstjeneste kan du begrænse udgående opkald til udvalgte telefonnumre, hvis denne funktion understøttes af dit SIM-kort. Hvis du vil gemme og redigere numre på listen, skal du bruge PIN2-koden.



BEMÆRK: Selvom funktionen Begrænsede numre er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. 112 eller andre officielle alarmnumre).

Lukket brugergruppe (Menu 4-5-4)

Med denne netværkstjeneste kan du bestemme, at det kun skal være muligt at foretage opkald til og modtage opkald fra en bestemt gruppe personer. Standard nulstiller telefonen til at bruge den gruppe, som SIM-kortets ejer er blevet enig med operatøren om.



BEMÆRK: Selvom funktionen Lukket gruppe er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. 112 eller andre officielle alarmnumre).

Sikkerhedsniveau (Menu 4-5-5)

Med denne menu kan telefonens sikkerhedsniveau indstilles, så du undgår uautoriseret brug af telefonen. Du skal bruge en sikkerhedskode for at angive sikkerhedsniveauet. Du har følgende muligheder: **Intet**, **Memory** (sikkerhedskoden er påkrævet, når telefonbogens hukommelse er valgt) og **Telefon** (sikkerhedskoden er påkrævet, når der er isat et nyt SIM-kort).



BEMÆRK: Når du ændrer sikkerhedsniveauet, slettes alle telefonnumre i hukommelsen automatisk.

Skift adgangskoder (Menu 4-5-6)

Med denne menu kan du ændre adgangskoderne: sikkerhedskode, PIN-kode, PIN2-kode og spæringspassword. Disse koder kan kun indeholde cifrene 0 til 9. Telefonen beder dig om at indtaste den aktuelle kode og den nye kode. Den beder dig også om at godkende den nye kode ved at indtaste den igen.



BEMÆRK: Undgå at bruge adgangskoder, der minder om alarmnumre, f.eks. 112, så du ikke ved et uheld kommer til at kalde et alarmnummer.

Skift telefonlinie (Menu 4-5-7)

Du kan tillade eller forhindre valget af en telefonlinie.

Når **Ikke tilladt** er valgt, kan du ikke bruge funktionen 'Udgående linie'.

- 1 Når du er i undermenuen **Sikkerhedsindstillinger**, skal du rulle ved hjælp af ▼ eller ▲ til **Skift telefonlinie** og trykke på **Vælg**.
- 2 Indtast PIN2-koden, og tryk på **OK**.
- 3 Rul til **Tilladt** eller **Ikke tilladt**, og tryk på **OK**.

Genetablér standardopsætning (Menu 4-6)

Du kan nulstille nogle af menuindstillingerne til de oprindelige indstillinger. Du skal bruge sikkerhedskoden til denne funktion.

10. Omstilling (Menu 5)



Med denne netværkstjeneste kan du videresende indgående opkald til telefonsvareren (kun taleopkald) eller til et andet nummer, så du ikke mister et vigtigt opkald.

Kontakt operatøren for at få yderligere oplysninger.

Følgende omstillinger er tilgængelige:

- Omstil alle taleopkald (Menu 5-1)
- Omstil ved optaget (Menu 5-2) (kun taleopkald)
- Omstil ved manglende svar (Menu 5-3) (kun taleopkald)
- Omstil når slukket eller ingen dækning (Menu 5-4)
Taleopkald omstilles, når telefonen slukkes eller ikke er inden for netværkets rækkevidde.
- Ved slukket, ingen svar eller ingen dækn. (Menu 5-5)
Taleopkald omstilles, når de ikke besvares, eller din telefon er optaget, slået fra eller ikke er inden for netværkets rækkevidde. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis den understøttes af SIM-kortet.
- Omstil alle faxopkald (Menu 5-6)
- Omstil alle dataopkald (Menu 5-7)
- Annullér alle omstillinger (Menu 5-8) Alle omstillinger slås fra.

For hver funktion kan du vælge Aktivér (aktivere omstillingen, hvis den tillades af netværket), Annullér (slår omstillingen fra) eller Status (viser de opkaldstyper, der berøres af omstillingen).

I undermenuen Annullér alle omstillinger (Menu 5-7), kan du annullere alle omstillinger.



TIP: Hvis Omstil ved optaget er aktiveret, omstilles et indgående opkald automatisk, når et det afvises.

11. Spil (Menu 6)



Telefonen kan ikke kun bruges til kommunikation, men også til underholdning.



BEMÆRK: Telefonen skal være tændt, for at du kan bruge denne funktion. Tænd ikke telefonen, hvor det er forbudt at bruge mobiltelefoner, og hvor det kan give anledning til forstyrrelser eller fare.

Du kan vælge mellem følgende spil:

Memory

Afdæk billederne to ad gangen, og find ud af, hvilke der passer sammen parvis. Det gælder om at bruge så få forsøg som muligt. Flyt markøren med følgende taster: **2 abc** (op), **4 ghi** (venstre), **6 mno** (højre), **8 tuv** (ned), **#** (hopper over synlige billeder og flytter til en ny række, hvis den er i slutningen af en række), *** +** (hopper over synlige billeder og går tilbage til den forrige række, hvis markøren står i begyndelsen af en række). **5 jkl** dækker billedet. Når parrene er fundet, forbliver de synlige.

Snake

Giv slangen så mange godbidder som muligt. Tryk på **1 0 0** - **9 wxyz** (undtagen **5 jkl**) for at flytte slangen. Jo længere slangen bliver, desto flere point får du. Når slangen møder sin egen hale eller støder mod kanten, er spillet forbi.

Sådan startes et spil for to spillere

Kontroller, at IR-portene på begge enheder peger mod hinanden, og at IR-forbindelsen er aktiveret, før du starter spillet. Begge spillere skal starte spillet for to spillere på deres telefoner.

Logic

Find en skjult kombination af figurer. De mulige figurer vises øverst på displayet, inden du accepterer rækken med den første kombination. Tryk på **2 abc** og **8 tuv** for at flytte markøren og **5 jkl** for at vælge figuren. Du kan kopiere en figur fra en tidligere accepteret gætterække ved at trykke på **4 ghi**, flytte markøren til det ønskede figur og derefter bekræfte valget ved at trykke på **5 jkl**.

Når du mener, at du har fundet den rigtige kombination, skal du trykke på *** +**. Resultatet vises med mærker over rækken. En rigtig figur på det rigtige sted giver et helt mærke, en rigtig figur på et forkert sted giver et halvt mærke. Spillet er slut, når alle figurer er anbragt rigtigt.



BEMÆRK: Under spillet kan du trykke på en af valgknapperne for at afbryde spillet (kun spil med en spiller). Du kan genoptage et afbrudt spil ved at trykke på **Fortsæt**.

Når du vælger et spil, kan du vælge mellem følgende muligheder:

Nyt spil

Starter et nyt spil.



BEMÆRK: Denne mulighed erstattes af **1 spiller / 2 spillere**, når der er mulighed for at spille mod en modstander med en telefon af samme type (via den infrarøde port).

Topscore

Viser det største antal point i spillet på telefonen. Findes kun i spil, hvor der tælles point.

Instruktioner

Viser en kort hjælpetekst om spillet. Du kan blade i teksten ved at trykke på **Mere** (eller **▼** og **▲**).

Niveau

Med denne funktion kan du vælge en sværhedsgrad. Tryk på **▼** eller **▲** for at vælge et niveau, og tryk på **OK**.

Fortsæt

Med denne funktion kan du genoptage et spil, der er sat på pause. Findes kun, hvis et spil er sat på pause.

Sidste billede

Viser det sidste billede i et spil, der lige er afsluttet.

12. Lommeregner (Menu 7)



Lommeregneren i telefonen kan addere, subtrahere, multiplicere, dividere og omregne valuta.



BEMÆRK: Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd ikke telefonen, hvor det er forbudt at bruge mobiltelefoner, og hvor det kan give anledning til forstyrrelser eller fare.

Bruge lommeregneren

- 1 Tryk på **Vælg**, i menuen **Lommeregner**.
- 2 Indtast det første tal i udregningen (tryk **#.** for decimaler), når der vises et '0' på displayet.
- 3 Addition: Tryk på **(*)+** én gang (+ vises).
Subtraktion: Tryk på **(*)-** to gange (- vises).
Multiplikation: Tryk på **(*)*** tre gange (* vises).
Division: Tryk på **(*)/** fire gange (/ vises).
Hvis du vil tilføje en decimal, skal du trykke på **#.**.
Eller: Tryk på **Valg**, blad til den ønskede funktion ved at trykke på **▼** eller **▲**, og tryk på **OK**.
- 4 Indtast det andet tal. Gentag disse trin så mange gange, det er nødvendigt. Tryk på **Slet** for at slette eventuelle fejl.
- 5 Tryk på **Valg**. Fremhæv Resultat, og tryk på **OK**. Du kan også vælge funktionerne **Addér**, **Subtrahér**, **Multiplícér** og **Dividér** på listen over funktioner.



BEMÆRK: Lommeregnerens nøjagtighed er begrænset, og der kan opstå afrundingsfejl, især ved kompliceret division.

Valutaomregning

- 1 Indstilling af kurs: Tryk på **Valg**, blad til Indstil kurs, og tryk på **OK**.
- 2 Blad til én af de viste funktioner, og tryk på **OK**. Indtast kursen (tryk på  for at få decimaler på), og tryk på **OK**.
- 3 Omregning: Indtast det beløb, der skal omregnes. Tryk på **Valg**, blad til Til indenl. eller Til fremmed, og tryk på **OK**.

13. Kalender (Menu 8)



Kalenderen kan holde styr på påmindelser, vigtige opkald, møder og fødselsdage. Telefonen kan endvidere indstilles til at afgive et signal, hvis du skal foretage et opkald eller deltage i et møde.



BEMÆRK: Telefonen skal være tændt, før du kan bruge denne funktion. Tænd ikke telefonen, hvor der er forbudt at bruge mobiltelefoner, og hvor det kan give anledning til forstyrrelser eller fare.

- 1 Blad til den ønskede dato i Menu 8.
- 2 Tryk på **Valg** for at få vist nedenstående funktioner. Blad til den ønskede funktion, og tryk på **OK**.

Se dag

Viser bemærkninger til den valgte dag. Brug  eller  for at blade gennem bemærkningerne. Tryk på **Valg**, mens du læser en bemærkning, for at se følgende funktioner.

Slet (sletter bemærkningen), Redigér (giver mulighed for at redigere bemærkningen), Flyt (giver mulighed for at ændre bemærkningens dato og klokkeslæt), Send bem. (giver dig mulighed for at sende en bemærkning som en SMS-tekstbesked). Send via IR (kopierer bemærkningen til en anden kompatibel telefon ved hjælp af den infrarøde port).

Lav bemærkn.

Med denne funktion kan du skrive en bemærkning. Du kan vælge mellem følgende typer bemærkninger:

Påmindelser (vises med )

Skriv bemærkningen og datoen, og tryk på **OK**.

Ring til

Tast det ønskede telefonnummer (eller tryk på genkald i telefonbogen) og datoen, når opkaldet skal foretages, og tryk på **OK**. Gentag dette for at indstille det tidspunkt, hvor opkaldet skal foretages.

Møde

Skriv en bemærkning, og indtast datoen for mødet, og tryk på **OK**. Gentag dette for at indstille det tidspunkt, hvor mødet skal afholdes.

Fødselsdag

Tast personens navn, fødselsdatoen (og år), og tryk på **OK**. Bemærkningen og personens alder vises fremover hvert år.



BEMÆRK: Du kan indstille telefonen til at afgive et tonesignal i forbindelse med bemærkninger. Tryk på **Ja**, tast alarmdatoen, og tryk på **OK**. Gentag dette for alarmtiden. Når symbolet  vises sammen med en bemærkning, er tonesignalet slået til.

Slet bemærkn.

Med denne funktion kan du slette den eller de valgte bemærkninger. Blad til én af de viste muligheder, og tryk på **OK**.

Se alle

Viser bemærkninger til alle dage. Tryk på  eller  for at blade gennem bemærkningerne. Tryk på **Valg** for at få adgang til de samme funktioner som i 'Se dag'. Blad til den ønskede funktion, og tryk på **OK**.

Gå til dato

Med denne funktion kan du hoppe til den ønskede dato.

Indstil dato

Med denne funktion kan du ændre den aktuelle dato.

Udskriv via IR

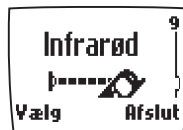
Med denne funktion kan du udskrive alle bemærkninger på en kompatibel printer via telefonens infrarøde port.

Signal ved bemærkninger

Lyset i telefonen blinker, og telefonen bipper og viser bemærkningen. Hvis bemærkningen Ring vises på displayet, kan du ringe til det viste nummer ved at trykke på .

Hvis telefonen er indstillet til at afgive en alarmtone, kan du stoppe alarmen i 10 minutter ved at trykke på **Udsæt**. Hvis du trykker på denne tast igen, udsættes alarmen igen i 10 minutter. Tryk på  eller **OK** for at stoppe alarmen.

14. Infrarød (Menu 9)



Med denne menu kan du indstille telefonen til at modtage data via den infrarøde (IR) port. Du kan modtage f.eks. elektroniske visitkort og ringetoner fra andre enheder, der er aktiveret med en infrarød forbindelse. Du kan også spille Snake-spillet for to spillere ved hjælp af den infrarøde forbindelse. Yderligere oplysninger om kompatibiliteten får du hos din forhandler.

Telefonen er et klasse 1-laserprodukt.



BEMÆRK: Der bør ikke være mere end 1 meter mellem de to telefoner, der har infrarød forbindelse.

Der må ikke være nogen genstande, der blokerer den infrarøde forbindelse, mellem telefonerne.

De to telefoners IR-porte skal pege mod hinanden.

Modtage data via IR-porten

Sådan modtager du data fra en anden kompatibel telefon:

- 1 Sørg for, at IR-portene på telefonerne peger mod hinanden.
- 2 Åbn menuen Infrarød for at gøre IR-porten klar til datamodtagelse.

Hvis dataoverførslen ikke starter inden for 45 sekunder, efter at IR-porten er slået til, afbrydes forbindelsen, og du skal starte forfra.

Sende data via IR-porten

Med denne funktion kan du sende data til en kompatibel telefon eller PC.

Du kan vælge at:

- Sende grafik via IR til en bestemt opkaldsgruppe for at gøre opmærksom på, at et medlem af opkaldsgruppen ringer.
- Kopiere navne og telefonnumre fra telefonbogen til en kompatibel telefon eller PC.
- Udskrive navne og telefonnumre fra telefonbogen på en kompatibel printer.
- Udskrive en tekstbesked på en kompatibel printer.

Kontrollere status for en IR-forbindelse

Status for en IR-forbindelse vises med **IR**.

Hvis **IR** vises konstant, er der IR-forbindelse mellem telefonen og den anden enhed.

Hvis **IR** ikke vises, er der ingen IR-forbindelse.

Hvis **IR** blinker, prøver telefonen at oprette forbindelse til en anden enhed, eller forbindelsen er blevet afbrudt.

15. Smart Messaging-tjenester

Med Nokia Smart Messaging tilbyder operatører eller tjenesteudbydere en række netværkstjenester. Nogle tjenester er tilgængelige via Internettet, og selvom telefonen ikke understøtter komplet søgning på World Wide Web, kan du få adgang til visse Internet-tjenester direkte fra telefonen, såsom nyheder, vejrudsigter, trafikmeldninger, flyafgange og ordbøger.



BEMÆRK: Tilgængeligheden af Nokia- og operatørtjenester kan variere, og du skal måske abonnere på dem. Kontakt den lokale tjenesteudbyder for at få oplysninger om priser m.v.

Tjenester gemmes og aktiveres via menu 10, som har tre undermenuer: **Personlige bogmærker** (Menu 10-1), **Operatør tjenester** (Menu 10-2) og **Nokia tjenester** (Menu 10-3). Disse menuer er dynamiske, hvilket vil sige, at indholdet af hver undermenu varierer efter den tjeneste, du har gemt under den pågældende undermenu.

Hvis du vil benytte tjenesterne, skal du først abonnere på Short Message Service (SMS). Når du bestiller en ny Smart Messaging-tjeneste, sender operatøren en besked til telefonen. Du kan gemme den nye tjeneste ved at gemme beskeden under Menu 10. Du kan aktivere tjenesten ved blot at vælge menupunktet.



BEMÆRK: Da de tilgængelige tjenester varierer, kan denne vejledning kun indeholde nogle af de grundlæggende retningslinjer mht. brugen af sådanne tjenester. Yderligere oplysninger om brugen af en bestemt tjeneste får du ved at kontakte tjenesteudbyderen og følge vejledningen på telefonens display.

Bruge Nokia og operatør tjenester

Følgende instruktioner indeholder nogle grundlæggende retningslinjer om brugen af Smart Messaging-tjenester.

Gemme adgangsnymre

Hvis du vil kunne benytte Smart Messaging-tjenester, skal du først have gemt adgangsnymrene i telefonens hukommelse. Nokia-adgangsnymre skal gemmes i menuen **NOKIA INDSTILLINGER**. Nokia-adgangsnummer 1 er +358405202999 og Nokia-adgangsnummer 2 er 99999. Adgangsnymrene må ikke flyttes. Når du modtager en besked, undersøger telefonen, om den er sendt fra en autoriseret kilde, der er angivet i denne menu.

Med hensyn til Operatør tjenester kan du få de nødvendige adgangsnymre af tjenesteudbyderen. Disse numre skal gemmes i menuen **OPERATØR INDSTILLINGER**.

Hente en liste over tjenester

Når adgangsnymrene er gemt, kan du hente en liste over de tjenester, der findes på netværket, på følgende måde:

- 1 Vælg menupunktet **OPDATER NOKIA TJENESTER** eller **OPDATER OPERATØR TJENESTER**.
- 2 Tryk på venstre  **Vælg**. Der sendes en anmodningsbesked om listen over tilgængelige tjenester.
- 3 Vent til du modtager svarbeskeden fra netværket.



BEMÆRK: Svarbeskedens indhold afhænger af tjenesteudbyderen. Beskeden kan f.eks. indeholde én bestemt tjeneste eller en liste over tjenester.

Gemme en tjeneste som et bogmærke

Hvis svarbeskeden fra et netværk indeholder en tjeneste eller en liste over tjenester, kan du enten begynde at bruge tjenesten straks, eller du kan gemme den under Menu 10-1 som et personligt bogmærke. Hvis du gemmer tjenestebeskeden som et bogmærke, kan du hurtigt få adgang til den pågældende tjeneste næste gang.

Sådan gemmer du en tjenestebesked som et personligt bogmærke:

- 1 Når du har modtaget listen over tilgængelige tjenester, skal du vælge den ønskede tjeneste ved at fremhæve den og trykke på **OK**.
- 2 Rul ned til slutningen af beskeden med tasten . Teksten GEM SERVICEBESKED? vises.
- 3 Tryk på venstre  **OK** for at gemme beskeden.
Hvis der ikke er tilgængelig plads til at gemme en ny tjeneste, vises en liste over de aktuelle bogmærker sammen med teksten SLET FØRST EN AF DE GAMLE.
- 4 Skriv et navn til bogmærket (eller acceptér det navn, der foreslås). Teksten BESKEDEN ER GEMT vises, når lagringen er færdig.

Bruge en tjeneste som et bogmærke

Instruktionerne i dette afsnit er én måde at bruge en tjeneste på. Bemærk, at denne metode ikke nødvendigvis gælder for alle tjenesterne. Følg den vejledning, der vises på displayet, eller kontakt tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger.

Når du har gemt en tjenestebesked som et bogmærke i Menu 10-1, kan du få adgang til tjenesten på følgende måde:

- 1 Når du er i Menu 10-1 skal du vælge den ønskede tjeneste ved at fremhæve den.
- 2 Tryk på venstre  **Vælg** for at få vist valgmulighederne.
(Slet fjerner bogmærket fra listen, Vælg aktiverer bogmærket).

- Tryk på venstre  **OK** ved det markerede **Vælg**. Der sendes en besked, der beder om de seneste oplysninger om den pågældende tjeneste.

Et eksempel på at hente og bruge en Nokia tjeneste

I dette afsnit får du instruktioner om, hvordan en Nokia tjeneste skal bruges. Med telefonen kan du hente en ny ringetone fra netværket, hvis denne tjeneste understøttes af netværksoperatøren og Nokia tjenesteudbyderen.

Sådan henter du en ringetone:

- Vælg **Ringtones** (Ringetoner) i menuen **Nokia indstillinger**, og tryk på venstre  **Vælg**. En anmodning om listen over tilgængelige ringetoner sendes til netværket.



BEMÆRK: Før du kan vælge **Ringtones**, skal du først anmode om og modtage listen over tilgængelige tjenester, som beskrevet under 'Hente en liste over tjenester' på side 72.

- Vent, indtil du modtager svarbeskeden fra netværket. Når svarbeskeden er modtaget, vises teksten **SERVICEBESKED MODTAGET**. Tryk på venstre  **OK** for at modtage beskeden.
- Tryk på **Mere**, indtil teksten **filename** (Filnavn) vises, og tryk på venstre  **Vælg** for at få adgang til listen over tilgængelige ringetoner. Du kan rulle gennem listen ved hjælp af tasterne  og .



BEMÆRK: Hvis du vil have hurtig adgang til listen over ringetoner på en senere tidspunkt, skal du gemme listen som et bogmærke. Instruktioner om, hvordan du gør dette, finder du under 'Gemme en tjeneste som et bogmærke' på side 73.

- Vælg den ønskede tone ved at fremhæve den og trykke på venstre  **OK**.

- 5 Tryk på venstre  **Send** ved Get ringtone (Hent Ringtone). En anmodning om den valgte ringtone sendes til netværket.

Når telefonen modtager ringtonen, vises teksten RINGETONE MODTAGET.
- 6 Tryk på venstre  **Valg** ved indstillinger: Afspille (for at afspille den nye ringtone) og Gem (for at gemme ringtone på listen over ringtoner som Personlige).

Du kan kun indlæse og gemme en ringtone ad gangen. Næste gang, du gemmer en ny ringtone, overskrives den ringtone, der tidligere er gemt under Personlige.

Andre tjenester

Nogle Smart Messaging-tjenester kan gemmes og aktiveres på andre måder end Nokia og Operatør tjenester. Tjenesteadresserne for sådanne tjenester kan sendes til telefonen af en tjenesteudbyder, eller du kan tilføje en tjenesteadresse manuelt ved hjælp af menuen TILFØJ NY TJENESTE. Oplysninger om tilgængelige tjenester eller yderligere oplysninger får du ved at kontakte tjenesteudbyderen.

Gemme en tjenesteadresse

Når du er i menuen TILFØJ NY TJENESTE, skal du udfylde følgende oplysninger: titel: (skriv navnet på tjenesten), Adgangsnr. 1: (skriv nummeret på tjenesten) og Adgangsnr. 2: (skriv nummeret på tjenesten). Du kan få disse oplysninger af tjenesteudbyderen.

En tjenesteadresse kan også sendes til dig fra et netværk. Når en ny tjenesteadresse sendes til telefonen, vises teksten NY TJENESTE MODTAGET: sammen med navnet på tjenesten.

Du kan føje denne nye tjenesteadresse til menuen Personlige bogmærker ved at trykke på venstre  **Valg** og derefter trykke på Gem for at gemme den nye tjeneste (eller tryk på Detaljer, hvis du vil modtage flere oplysninger, før du gemmer den nye tjeneste).

Aktivere en tjeneste

Når du er i menuen **Personlige bogmærker**, skal du vælge tjenesteadressen ved at markere den og trykke på venstre 

Valg for at vælge mellem følgende muligheder:

Tilslut (der sendes en besked, der anmoder om oplysninger).

Når du vælger at tilslutte, kan du blive bedt om at indtaste et kodeord. Indtast et kodeord, og tryk på venstre  **OK**. Hvis du ikke vil indtaste et kodeord, skal du blot trykke på venstre  **OK**.

Redigér (for at ændre indstillingerne af en tjenesteadresse).

Fjern (for at fjerne den valgte tjenesteadresse fra menuen).

16. SIM-tjenester

Ud over de funktioner, der findes i telefonen, indeholder SIM-kortet en række yderligere tjenester, som du kan aktivere i menu 11 (SIM-tjenester). Menu 11 vises kun, hvis den understøttes af SIM-kortet. Navn og indhold i menuen afhænger af de tilgængelige tjenester.

Du kan indstille telefonen til at vise bekræftelsesmeddelelserne, når du bruger tjenester til SIM-kortet, hvis du vælger indstillingen **Vises** i menuen 4-4-6 (**Besked om SIM opdatering**).

Oplysninger om tilgængelighed, priser og brug af SIM-tjenester fås hos forhandleren af SIM-kort - netværksoperatøren, serviceudbyderen eller en anden tredjeparts forhandler.



Aktivering af disse tjenester kan forårsage afsendelse af en SMS eller et telefonopkald, som du bliver opkrævet for.

17. Vigtige oplysninger

Adgangskoder

Du kan bruge adgangskoderne, der er beskrevet i dette kapitel, til at forhindre at uvedkommende benytter telefonen og SIM-kortet.

Adgangskoderne (undtagen PUK- og PUK2-koderne) kan ændres ved hjælp af Menu 4-5-6. Se følgende afsnit.

Sikkerhedskode (5 cifre)

Sikkerhedskoden forhindrer uvedkommende i at benytte telefonen. Sikkerhedskoden (sikkerhedskode) udleveres normalt sammen med telefonen. Skift sikkerhedskoden, før du bruger telefonen. Hold den nye sikkerhedskode hemmelig, og opbevar den et sikkert sted væk fra telefonen.

PIN-kode (4 til 8 cifre)

PIN-koden (Personal Identification Number) beskytter SIM-kortet mod at blive benyttet af uvedkommende. PIN-koden udleveres normalt sammen med SIM-kortet. Når menuen PIN-kode aktivering (Menu 4-5-1) er valgt, skal du indtaste koden hver gang, du tænder for telefonen.

PIN2-kode (4 til 8 cifre)

PIN2-koden, der leveres sammen med SIM-kortene, er påkrævet til nogle funktioner, f.eks. tællefunktioner. Disse funktioner kan kun bruges, hvis de er understøttet af dit SIM-kort.

PUK-kode (8 cifre)

PUK-koden (Personal Unblocking Key) bruges til at ændre en spærret PIN-kode. PUK-koden udleveres normalt sammen med SIM-kortet. Hvis det ikke er tilfældet, kan du få en kode ved at kontakte operatøren. Hvis du mister koden, skal du kontakte operatøren.

PUK2-kode (8 cifre)

PUK2-koden, der leveres med SIM-kortene, er påkrævet, hvis du skal ændre en spærret PIN2-kode. Hvis du mister koden, skal du kontakte operatøren.

Spæringspassword

Du skal bruge et spæringspassword, når du bruger funktionen 'Opkaldsspærring'. Koden udleveres hos operatøren.

Vigtige oplysninger om batterier

Du kan få følgende genopladelige batterier, der er godkendt af producenten, til din telefon: NiMH-batterierne BMS-2V, BMS-2S og BMS-2 samt Li-Ion-batterierne BLS-2, BLS-2H, BLS-4 og BLS-5.

Oplade og aflade af batteriet

- Din telefon får strøm fra et genopladeligt batteri.
- Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, når det har været op- og afladet to til tre gange!
- Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det begrænset levetid. Køb et nyt batteri, når batteriets standby- og taleid er mærkbart reduceret.
- Brug kun batterier, der er godkendt af telefonproducenten, og oplad kun batteriet med de ladertyper, som er godkendt af producenten.
- Fjern strømforsyningen til laderen, når laderen ikke er i brug. Lad ikke batteriet være forbundet med laderen i mere end højst en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det i almindelig rumtemperatur efterhånden aflade sig selv.
- Batteriets driftstid forlænges, hvis du af og til aflader batteriet ved at lade telefonen være tændt, indtil den slukkes af sig selv. Aflad ikke batteriet på nogen anden måde.

- Ekstreme temperaturer påvirker batteriets ladeevne. Lad evt. batteriet blive koldere eller varmere, før det oplades.
- Når batteriet løber tør for strøm, og der kun er få minutters taletid tilbage, lyder der en advarselstone og **Batteri-niveau er lavt** vises kort. Når der ikke er mere taletid tilbage, vises **Batteriet er tomt**, og der lyder en advarselstone og telefonen slukker selv.

Brug af batterier

- Brug kun batteriet til dets egentlige formål.
- Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget lader.
- Undgå at kortslutte batteriet. Der kan utilsigtet ske en kortslutning, f.eks. hvis du opbevarer et ekstra batteri i lommen eller i tasken sammen med en metallisk genstand (f.eks. en mønt, en clips eller en kuglepen), der kommer i direkte forbindelse med batteriets poler (metalstrimlerne på batteriets bagside). Hvis polerne kortsluttes, kan batteriet eller den metalliske genstand tage skade.
- Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis det opbevares i kolde eller varme omgivelser, f.eks. i bilen en varm sommerdag eller kold vinterdag. Opbevar altid batteriet i temperaturer mellem 15° C og 25° C. Hvis batteriet er fuldt ladet, men meget varmt eller koldt, kan telefonen være midlertidigt ude af drift. Især NiMH-batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt i temperaturer under -10° C. Li-Ion-batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer under 0° C.
- Brænd aldrig de brugte batterier!



Brugte batterier skal indleveres til genbrug eller destrueres i henhold til gældende regler.

Smid ikke brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet!

Vedligeholdelse

Telefonen er et stykke avanceret teknologi, der er udformet i et gennemtænkt design og skal behandles med varsomhed. Følg nedenstående anbefalinger for ikke at krænke de generelle garantibetingelser og for at få glæde af produktet i mange år fremover. Ved brug af telefonen, batteriet, laderen og evt. ekstraudstyr:

- Sørg for, at udstyret, dets dele og ekstraudstyr opbevares utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at udstyret altid holdes tørt. Nedbør, fugt og væsker kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Anvend og opbevar ikke udstyret i støvede og snavsede omgivelser, hvor de bevægelige dele kan tage skade.
- Udstyret bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Opbevar ikke udstyret i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op (til normal temperatur), kan der inde i telefonen dannes fugt, der kan ødelægge det elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne udstyret. Gå altid til forhandleren for at afværge, at udstyret tager skade ved ukyndig behandling.
- Undgå slag og rystelser, da hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb.
- Rengør aldrig udstyret med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler. Brug en mild sæbeopløsning, og tør udstyret op med en hårdt opvredet, blød klud.
- Mal ikke udstyret. Malingen kan blokere de bevægelige dele og umuliggøre den korrekte anvendelse af udstyret.
- Brug kun den antenne, udstyret leveres med, eller en anden godkendt antenne. Telefonen kan blive beskadiget, hvis der anvendes en antenne, foretages ændringer eller tilsluttes ekstraudstyr, som ikke er godkendt, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.
- Gå til den nærmeste autoriserede servicetekniker, hvis du får problemer med telefonen, batteriet, laderen eller evt. ekstraudstyr. Personalet vil hjælpe dig og om nødvendigt sørge for service, eftersyn eller reparation.

Vigtige oplysninger om sikkerhed

Trafiksikkerhed

Tal aldrig i mobiltelefon under kørsel. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes. Sørg for, at telefonen altid er sikkert fastspændt i holderen. Læg aldrig telefonen på passagersædet eller et andet sted, hvor den ikke er sikkert fastgjort ved evt. sammenstød eller pludselige opbremsninger.

Telefonens eksterne alarmmuligheder må ikke tilsluttes på en sådan måde, at bilens horn og lys ikke kan aktiveres på offentlig vej.

Trafiksikkerheden kommer altid først!

Driftsomgivelser

Overhold altid specielle regler for anvendelse af mobiltelefoner Tænd ikke telefonen, hvor det er forbudt at bruge mobiltelefoner, og hvor det kan give anledning til forstyrrelser eller fare.

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til evt. ekstraudstyr eller andre enheder, som telefonen skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

Som ved andet mobilt radiotransmissionsudstyr bør man af hensyn til udstyrets funktion og den personlige sikkerhed kun anvende udstyret i den normale (mod øret med antennen over skulderhøjde).

Peg ikke den infrarøde stråle mod egne eller andres øjne, og lad den ikke forstyrre andet infrarødt udstyr.

Elektronisk udstyr

Det meste elektroniske udstyr er beskyttet mod radiosignaler. Det er dog ikke alt elektronisk udstyr, der er beskyttet mod radiosignaler fra trådløse telefoner.

Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem en trådløs telefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser på pacemakeren. Dette bekræftes af de undersøgelser, der er foretaget af Wireless Technology Research.

Derfor skal personer, der har pacemaker, iagttage følgende forholdsregler:

- Opbevar altid telefonen mere end 20 cm fra pacemakeren, når telefonen er tændt.
- Opbevar ikke telefonen i en brystlomme.
- Hold telefonen ved øret i den side, der er modsat pacemakeren, for at mindske risikoen for potentielle forstyrrelser.
- Sluk straks telefonen ved den mindste mistanke om, at telefonen forstyrrer pacemakeren.

Høreapparater

Visse digitale trådløse telefoner kan forstyrre nogle typer høreapparater. Kontakt evt. netværksoperatøren, hvis det er tilfældet.

Andet medicinsk udstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, inkl. mobiltelefoner, kan virke forstyrrende på medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørgsmål.

Sluk telefonen på hospitaler og plejehospitaler, hvor det er påbudt ved skiltning. På hospitaler og plejehospitaler anvendes der muligvis medicinsk udstyr, som kan forstyrres af eksterne radiosignaler.

Biler

Radiosignaler kan forårsage fejl ved elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttede (f.eks. brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og elektroniske airbag-systemer).

Kontakt evt. producenten eller bilforhandleren. Du bør også kontakte forhandleren af evt. ekstraudstyr, der er monteret i bilen.

Overhold reglerne

Sluk altid telefonen, hvor det er påbudt ved skiltning.

Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk telefonen i områder med brand- og eksplosionsfare, og følg alle regler og regulativer. Evt. gasarter i luften kan antændes af en gnist, så der opstår en livsfarlig brand eller eksplosion.

Brugeren opfordres til at slukke telefonen under ophold på tankstationer. Brugeren skal altid overholde reglerne for anvendelse af radioudstyr ved brændstofddepoter (brændstoflagre og distributionsområder), kemiske virksomheder og sprængningsområder.

Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det kan f.eks. være på bildækket på færger, i nærheden af kemikaliedepoter og transportfaciliteter til kemikalier, på og i nærheden af gasdrevne maskiner, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv, og andre steder, hvor det normalt tilrådes at slukke bilmotoren.

Biler

Biltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale. Forkert installation eller vedligeholdelse kan være farligt og kan medføre, at eventuelle garantier på udstyret bortfalder.

Kontroller regelmæssigt, om det trådløse telefonudstyr i bilen er monteret og virker korrekt.

Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som telefonen, dens tilbehør og øvrige ekstraudstyr.

I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande (herunder fastmonteret og trådløst udstyr) i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke installeres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.

Sluk altid telefonen, inden du går ombord i et fly. Anvendelse af trådløse telefoner i fly kan være farligt for betjeningen af flyets instrumenter, give anledning til forstyrrelser på mobiltelefonnettet og kan være ulovligt.

Overtrædelse af disse regler kan medføre midlertidig eller permanent fratagelse af retten til benyttelse af telefontjenester og/eller få juridiske konsekvenser.

Nødopkald



Vigtigt! Som alle andre trådløse telefoner virker denne telefon ved hjælp af mobiltelefonnettet og det faste telefonnet samt ved hjælp af radiosignaler og brugerdefinerede funktioner, som ikke kan garantere forbindelse og dækning under alle forhold. Derfor bør en trådløs telefon aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i situationer, hvor kommunikation er af yderste vigtighed (f.eks. ved ulykkestilfælde).

Husk, at telefonen skal være tændt, og du skal befinde dig inden for netværkets dækningsområde i omgivelser, hvor signalet er tilstrækkeligt stærkt, for at kunne foretage og modtage opkald. I nogle trådløse netværk kan der muligvis ikke foretages nødopkald, mens visse netværkstjenester og telefonfunktioner er i brug. Kontakt netværksoperatøren for at få flere oplysninger.

Sådan foretages et nødopkald:

- 1 Tænd telefonen, hvis den ikke allerede er tændt.
Nogle netværk forudsætter, at telefonen er udstyret med et gyldigt SIM-kort, som er indsat korrekt.
- 2 Tryk på og hold **Slet** nede i et par sekunder for at gøre telefonen klar til opkald, hvis teksten 'Slet' vises på displayet oven over tasten .
- 3 Tast det aktuelle alarmnummer (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Alarmnumre kan variere fra sted til sted.
- 4 Tryk på .

Visse funktioner (f.eks. tastaturlås, telefonlås og opkaldsspærring) skal muligvis slås fra, før du kan foretage et nødopkald. Se i denne vejledning eller kontakt den lokale netværksoperatør.

Når du foretager et nødopkald, skal du huske at give så præcise oplysninger som muligt. Husk, at den trådløse telefon måske er den eneste kommunikationsmulighed på ulykkesstedet – ring ikke af, før alarmcentralen afslutter samtalen.